

ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΟΡΟΟΔΟΞΟΥ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ»

# ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ

Τέλεια σε εύς φῶς ἐνῶν  
Τῷ εἶναι σε εύς σωτῆριν ἔως ἐκεῖτε τῆς γῆς.  
(πράξη 47)

Ιδρυτής του «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ»  
† ΑΡΧΙΜ. ΧΑΡΙΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΚΙΣ  
ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ» ΠΕΡΙΟΔΟΥ «2003-2005»

Νικολ. Σίμος, δικηγόρος, Πρόεδρος,  
Δημήτρ. Τσερεγκούνης, θεολ. - φιλόλ., Άντιπρόεδρος,  
Μαίρη Καραχάλιου, Γεν. Γραμματεύς,  
Άγγελος Άντωνέλλης, φυσικό, Ταμίας,  
Γεώργ. Καραγεωργόπουλος, δάσκαλος, Σύμβουλος

## ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παναγιώτης Γαλανόπουλος, Έλλη Γουργουλιά-  
του έκπαιδευτικός, Άναστασιος Κωστόπουλος.

«ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ»  
«LA LUMIERE DES NATIONS»  
EDITION DE L' ASSOCIATION  
DE LA MISSION ORTHODOXE «PROTOCLITOS»  
68. RUE MIAOULI 26222 PATRAS GREECE

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: Σύλλογος Όρθοδόξου Ιεραποστολῆς  
ό «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ».  
ΕΚΔΟΤΗΣ-ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: Νικόλαος Μιχ. Σίμος

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΙΟΘΕΣΙΑΣ-ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΣ-  
ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑΣ: ΠΕΤΡΟΣ ΚΟΥΛΗΣ  
Ήφαιστου 11, Τηλ.: 2610-273.093 ΠΑΤΡΑ

Έπιταγές καί έμβασματα παρακαλοῦμε νά  
ἀποστέλλωνται στή διεύθυνση τοῦ Συλλόγου  
Μιαούλη 68 Πάτρα, Τ.Κ. 26222,  
τηλ. 2610/329737  
ή νά κατατίθενται στόν ύπ' ὄριμ. 32338682  
λογαριασμό τῆς Έμπορικῆς Τραπέζης.  
Στήν περίπτωσι αὐτή οἱ δωρητές νά μᾶς ἀποστέ-  
λουν ἀντίγραφο τοῦ γραμματείου καταθέσεως,  
πρός ἔκδοσιν τῆς σχετικῆς ἀποδείξεως, καθ'  
ὅσον στόν ἀνωτέρω λογαριασμό δέν καταγράφο-  
νται τά ὄνοματά τους.

## ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

4η Τριμηνία 2005, Τεῦχος 105

Ἐκδοσις Συλλόγου

Όρθοδόξου Ιεραποστολῆς

ό «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ»  
Μιαούλη 68 Πάτρα τηλ. 2610/329.737 Τ.Κ. 26222

## ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΗ ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ 5 €

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

10 ΔΟΛ. ΑΜΕΡΙΚΗΣ

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΕΞΩΦΥΛΛΩΝ:

- 1) Στήν πληγεῖσα ἀπό τούς σεισμούς καί τό Τσουνάμι Ίνδονησία ἡ Όρθοδόξος Ἐκκλησία εἶναι παροῦσα. Ο Εσταυρωμένος λιτανεύεται καί ἡ ἐπεχομένη Ανάστασις ἀποτελεῖ τήν χαρὰ καί τήν Ἐλπίδα για λύ-  
τρωσιν τῶν βασανισμένων ἀνθρώπων.  
(Ο π. Χρυσόστομος Μανάλου τελεῖ τήν ἀποκαθήλωσι  
στό Μεντάν τῆς Ίνδονησίας).
- 2) Τό δάκρυ πού κυλάει στό πρόσωπο τοῦ δύσμοιδου παιδιοῦ τῆς Ἀφρικῆς, γίνεται κραυγὴ ἀφυπνίσεως γιά τοὺς χριστιανούς καί ὅλους τοὺς πολῖτες τῶν ἀνε-  
πτυγμένων χωρῶν, ὥστε νά αἰσθανθοῦν τό χρέος τους.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελ.

- **ΝΕΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΠΑΤΡΩΝ**  
Ο κ. κ. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ 3-4
- **Ο ΣΕΒ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΠΑΤΡΩΝ**  
κ. κ. ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ ΠΑΡΕΔΩΣΕ ΤΗ ΣΚΥΤΑΛΗ  
Ν. Σίμου 5-7
- **Η Α.Θ.Μ. Ο ΠΑΠΑΣ ΚΑΙ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ**  
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ  
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ο Β' ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΤΑΙ  
ΤΗΝ KENYA 8-9
- **ΟΙ ΔΩΡΗΤΕΣ ΜΑΣ**  
Σεβ. Μητροπολίτου Κεντρώας Ἀφρικῆς  
κ. κ. Ἰγνατίου 10-11
- **ΕΡΓΟΤΑΞΙΟ Η ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ**  
ΚΕΝΤΡΩΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ κ. κ. ΠΝΑΤΙΟΥ  
Ν. Σίμου 12-14
- **«Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ» ΑΡΩΓΟΣ ΣΤΗ  
ΠΛΗΓΩΜΕΝΗ ΙΝΔΟΝΗΣΙΑ**  
π. Χρυσοστόμου Μανάλου 15-19
- **ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΤΕΤΟΙΑ ΠΟΛΛΑ· ΠΑΜΠΟΛΛΑ!**  
† ο. Κ.Α.Ι. 20-21
- **ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΕΙΡΗΝΟΥΠΟΛΕΩΣ**  
Σεβ. Μητροπολίτου Εἰρηνούπολεως κ. κ. Δημητρίου 22
- **ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΖΙΜΠΑΜΠΟΥΕ**  
ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ  
ΣΤΟ ΜΠΟΥΛΑΟΥΑΓΙΟ 23-24
- **ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΑ ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗ ΖΑΜΠΙΑ** 25
- **ΙΕΡΑ ΕΠΙΣΚΟΠΗ ΓΚΑΝΑΣ (ΑΦΡΙΚΗ)** 26-27
- **ΣΤΗΛΗ ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ** 28-31



Η χειροτονία τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Πατρῶν κ. Χρυσόστομου στὸν Μητροπολιτικό Ἱ. Ναό Ἀθηνῶν, ὑπὸ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλαδος κ. Χριστοδούλου. Ὁ Σεβ. πρώτην Πατρῶν κ. Νικόδημος θέτει ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του τὴν μίτραν.

# Νέος Μητροπολίτης Πατρῶν ὁ κ. Χρυσόστομος (Σκλήφας)

## Χαρισματούχος Ιεράρχης στό πηδάλιο τῆς Ἀποστολικῆς Ἑκκλησίας

Κατά τή συνεδρία τῆς 19ης Φεβρουαρίου 2005  
Κτῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας τῆς  
Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἔξελέγη Μητροπολίτης  
Πατρῶν, ὁ ἀρχιμ. π. Χρυσόστομος Σκλήφας, ἀρχι-  
γραμματεὺς τῆς Ἱ. Συνόδου, μέ συντριπτική πλειο-  
ψηφία, ἐξήκοντα ἔξ (66) ψήφων ἐπί συνόλου ἑθδο-  
μήκοντα ἐνός (71) ψηφισάντων.

Τό γεγονός δεικνύει τήν μεγάλη ἀποδοχή του

στό ἐκλεκτορικό σῶμα.

‘Η εἰδησις τῆς ἐκλογῆς ἐγέμισε χαρά καὶ ἰκανο-  
ποίησι τό Χριστεπώνυμο πλήρωμα τῆς Ἱ. Μητροπό-  
λεως Πατρῶν, ἀφοῦ προέτρεξε ἡ καλή του φήμη, ὡς  
ἀξίου, ταπεινοῦ καὶ φιλομόναχου κληρικοῦ.

Τήν ἐπομένη ἡμέρα Κυριακή 20 Φεβρουαρίου  
στόν Μητροπολιτικό Ναό Ἀθηνῶν ἔγινε μέ ιερο-  
πρέπεια ἡ χειροτονία του, σέ ἐντονο συναισθηματι-

κό κλίμα, άπό τόν Μακαριώτατο 'Αρχιεπίσκοπο 'Αθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλο καὶ πολλά μέλη τῆς Ἱεραρχίας.

Συγκινητική ἦταν καὶ ἡ συμμετοχή τοῦ Γέροντος πρώην Μητροπολίτου Πατρῶν κ. Νικοδήμου ὁ ὅποιος ἔθεσε ἐπί τῆς κεφαλῆς του τὴν ἀρχιερατική μίτρα.

Παρόντες ἡσαν οἱ ἀρχές τῆς πόλεως, Ὑπουργοί, βουλευτές καὶ πολλοί κληρικοί καὶ πιστοί ἀπό τὴν Πάτρα, ἀλλὰ καὶ ἀπό τὴν Ἰδιαίτερη πατρίδα τοῦ νέου Μητροπολίτου τὴν Τρίπολι, οἱ ὅποιοι μέ ἐνθουσιασμό βροντοφώνησαν τὸ ἄξιος, ἄξιος... καὶ ὑπέβαλλαν στὸ τέλος τίς εὐχές τους στὸν νέον Ἱεράρχην.

Ἡ ἐνθρόνισις στήν Πάτρα ωρίστηκε νά γίνη κατά τὰ καθιερωμένα στὶς 2' Απριλίου στὸν νέον Ἡ. Ναό τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου.

Ο Σύλλογός μας ἀπέστειλε στὸν Σεβασμιώτατο κ. Χρυσόστομο τό κάτωθι τηλεγράφημα:

Πάτρα 21/2/2005  
Σεβασμιώτατον  
Μητροπολίτην Πατρῶν  
κ.κ. Χρυσόστομον  
Εἰς Ἀθήνας

Σεβασμιώτατε,

Μετέχοντες εἰς τὴν χαράν καὶ ἀγαλλίασιν τοῦ Ποιμένιου τῆς Πόλεως τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου τοῦ Πρωτοκλήτου, διά τὴν Θείᾳ Χάριτι ἐκλογῆς Σας, ὡς Μητροπολίτου τῆς Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας τῶν Πα-

τρῶν, ἐκφράζομε ἐκ βάθους ψυχῆς τὰ θερμά μας συγχαρητήρια.

Ἡ φήμη Σας, ὡς ἐκκλησιαστικοῦ ἀνδρός κοσμουμένου μέ πολλαπλᾶ χαρίσματα, σύνεσι, ἀπλότητα, ταπείνωσι, σεμνότητα, καλωσύνη, ἀγάπη καὶ πνεῦμα θυσίας εἰς τὴν διακονίαν τῆς Ὑψηλῆς Σας ἀποστολῆς, δημιουργεῖ ἐλπίδες καὶ αἰσιοδοξία εἰς τὸν καλοπροαιρέτο πιστό λαό τῆς Μητροπόλεως μας, ὁ ὅποιος ἀναμένει νά ἀναλάβετε τό Πηδάλιον τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας καὶ νά μεγαλουργήσετε εἰς δόξαν Θεοῦ, πλαισιούμενος ὑπό ἀξιῶν συνεργατῶν.

Πιστεύομε, Σεβασμιώτατε, ὅτι ὑπό τὴν ἐμπνευσμένη καθοδήγησι καὶ συμπαράστασί Σας θά ἀναπτυχθῇ περισσότερο κάθε πνευματική δραστηριότητα εἰς τὴν περιοχή μας, συμφώνως μὲ τὰ Λόγια καὶ τό Πνεῦμα τοῦ Εὐαγγελίου.

Δεόμεθα ταπεινά, ἔτη πολλά καὶ ἀναφωνοῦμε τό "Ἄξιος, εἰς τὴν ἐπιτέλεσι τοῦ Ἀρχιερατικοῦ Σας λειτουργήματος.

Ἡ Ποιμαντορία Σας νά είναι μακρά, τό ἔργο Σας πνευματικό, Ἱεραποστολικό, φιλανθρωπικό, ἀναενωτικό καὶ ἀνακαινιστικό, νά ἐγγύζη τίς σύγχρονες ἀπαίτησεις καὶ τό χριστεπώνυμο πλήρωμα, ἐκ τοῦ ὅποιου νά ἀντλήτε ἀγάπη καὶ δυνάμεις, μετά τὸν "Ἄγιο καὶ Τριαδικό Θεό.

Μετά βαθυτάτου σεβασμοῦ  
Διά τόν «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟ»

· Ο Πρόεδρος  
Νικόλαος Σίμος

· Η Γενική Γραμματεύς  
Μαρία Καραχάλιου

## Βιογραφικό Σημείωμα τοῦ Μητροπολίτου Πατρῶν κ. Χρυσοστόμου

Ο Μητροπολίτης Πατρῶν κ. Χρυσόστομος (κατά κόσμο Χρήστος Σκλήφας), γεννήθηκε στό χωριό Λουκά τῆς Τριπόλεως τό ἔτος 1958. Ο πατέρας του (Εύθυμιος Σκλήφας) ἦταν Ἱερεύς.

Τελείωσε τό Δημοτικό Σχολείο στοῦ Λουκᾶ καὶ τό ἔξατάξιο Γυμνάσιο στήν Τρίπολη. Εἶναι πιτυχιούχος τῆς Παιδαγωγικῆς Ακαδημίας Τριπόλεως καὶ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Αθηνῶν.

Έκάρη Μοναχός στήν Ιερά Μονή Ἀγίου Νικολάου Βαρσῶν Τριπόλεως.

Τό ἔτος 1981 χειροτονήθηκε Διάκονος καὶ τό 1983 Πρεσβύτερος ἀπό τόν Μακαριστό Μητροπολίτη Μαντινείας καὶ Κυνουρίας κυρό Θεόκλητο (Φιλιππαῖ) καὶ τόποθετήθηκε ιεροκήρυκας τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Μαντινείας καὶ Κυνουρίας.

Υπηρέτησε ὡς δάσκαλος στήν Δημοτική Εκπαίδευσι καὶ ὡς καθηγητής στήν Παιδαγωγική

Ακαδημία Τριπόλεως ἐπί ὀκταετία. Επίσης δίδαξε στή Σ.Ε.Δ.Ε. καὶ στά Π.Ε.Κ. Τριπόλεως.

Ἐπί δεκαεπτά ἔτη ἦταν Ἦγιονενος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἀγίου Νικολάου Βαρσῶν Μαντινείας, τήν ὥποια παρέλαβε ἐρειπωμένη καὶ ἐκ βάθρων ἀνακαίνισε καὶ ἐπάνδρωσε μέ εύσεβή ἀδελφότητα Μοναχῶν.

Τό ἔτος 1993 προσελήφθη στά Γραφεῖα τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ὅπου, παράλληλα μέ τά καθήκοντά του στήν Ιερά Μητρόπολι Μαντινείας καὶ Κυνουρίας, ὑπηρέτησε κατ' ἀρχήν ως Κωδικογράφος καὶ ἐν συνεχείᾳ ὡς Γραμματεύς τῶν Συνοδικῶν Επιτροπῶν Τύπου καὶ Μοναχικοῦ Βίου. Ἀπό τοῦ ἔτους 2000 ὑπηρέτησε ως Β' Γραμματεύς Αύτης καὶ ἀπό τό 2003 ἔως τῆς προαγωγῆς του στή θέσι τοῦ Μητροπολίτου Πατρῶν, ως Ἀρχιγραμματεύς τῆς Ιερᾶς Συνόδου.



# Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Πατρῶν κ.κ. Νικόδημος παρέδωσε τή σκυτάλη

‘Ο Σεβ. πρώην Πατρῶν κ. Νικόδημος σέ πανηγυρική έκδήλωσι στό Ναύδιο τοῦ «Πρωτοκλήτου» πλαισιούμενος και ύπό ἄλλων ἀρχιερέων  
(1/12/1984)

Μετά 30ετή ἀδιατάρακτη ποιμαντορία στήν ‘Αποστολική Ἱ. Μητρόπολι τῶν Πατρῶν, ὁ πολιός Μητροπολίτης μας κ. Νικόδημος (κατά κόσμον Νικόλαος Βαληνηδρᾶς), ὑπέθαλε τήν παραίτησί του, ἀφοῦ συμπλήρωσε τό 90ο ἔτος τῆς ἡλικίας του.

Ἡ ἀπόφασί του χαρακτηρίστηκε γενναία καὶ ἀξιομίμητος ἀπό τὸν τοπικό τύπο καὶ προκάλεσε συγκίνησι στούς πιστούς τῆς Ἱ. Μητροπόλεως.

Ο ἀπόχωρήσας Ἱεράρχης διεκρίνετο, γιά τὴν εύγένεια, τὸν ἡπιό χαρακτῆρα, τὸ Ἐκκλησιαστικό του φρόνημα, τὴ σύνεσι, τὸ ἥθος, τὴν ἄρτια θεολογικὴ καὶ φιλολογικὴ μόρφωσι, τὴν μουσικὴ κατάτισι καὶ καλλιφωνία, τὸν μεστόν ἀγιοπνευματικὸν λόγον, τὴ ρητορικὴ δεινότητα καὶ τὰ πολλὰ χαρίσματα, πού πλούσια τὸν προίκισε ὁ Θεός.

Συνέγραψε πολλὰ βιθλία πνευματικοῦ καὶ ἰστορικοῦ περιεχομένου, ἀσματικές ἀκολουθίες μέ πηγαία ποιητική ἔμπνευσι καὶ ἀνέπτυξε ἀξιόλογη δρᾶσι γενόμενος γνωστός καὶ πέραν τῶν ὁρίων τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Πατρῶν.

Στό παρόν ἀφιέρωμα δέν ἀποσκοπεῖται ἡ παρουσίασις τῆς πολύπλευρης προσφορᾶς του στήν Ἐκκλησίᾳ, ἀλλά μία σύντομη ἀναφορά στή σχέσι του μέ τό Ἱεραποστολικό ἔργο στά “Ἐθνη”.

‘Από τῆς ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων του, ώς Μητροπολίτης Πατρῶν τό 1974 περιέβαλλε μέ ἀγάπη καὶ ἐνδιαφέρον τίς ἐπιτελούμενες προσπάθειες τοῦ νεοῖδρου του Ἱεραποστολικοῦ Συλλόγου «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ», στίς ὅποιες στάθηκε πάντα ἀρωγός.

Λίγους μῆνες μετά στίς 17/1/1975 ἐτέλεσε τά ἐγκαίνια τῶν πρώτων γραφείων τοῦ Συλλόγου, σὲ μισθωμένο οἰκημα, παρουσία τῶν ἀρχῶν τῆς πόλεως καὶ πλήθους μελῶν καὶ φίλων τῆς Ἱεραποστολῆς. Παρομοίασε τότε τήν προσφορά τῶν μελῶν καὶ συνεργατῶν, ώς ἔργο «Κηρυναίων» πού μέ τήν συμπαράστασί τους, κάνουν ἐλαφρότερο τό θάρος τοῦ Σταυροῦ, πού σηκώνουν οἱ Ἱεραπόστολοι, γιά τή διάδοσι τῆς Ὁρθοδοξίας στά “Ἐθνη”.

Μετεῖχε σέ ἐκδηλώσεις τοῦ Συλλόγου καὶ διευκόλυνε πρόθυμα τήν ἀνάπτυξι τῶν δραστηριοτή-

των του, γιά τή διάδοσι τοῦ Εὐαγγελίου στούς μακράν τοῦ Χριστοῦ ἀδελφούς μας. Δεχόταν μέ εὐχαρίστησι καὶ τιμές κάθε ιεραπόστολο, πού ἔφθανε στήν Πάτρα, νά προσκυνήση τήν τιμίαν Κάραν τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου καὶ νά ἀντλήσῃ δύναμι ἀπό τὸν τόπο τοῦ μαρτυρίου, πού πότισε μέ τό αἷμα του ὁ Πρωτόκλητος τῶν Ἀποστόλων.

Οὐσιαστική καὶ ἀποφασιστική ἦταν ἡ συμβολὴ του, γιά τήν ἀπόκτησι λίγα χρόνια μετά, ἴδιόκτητης στέγης τοῦ Συλλόγου ἐπί τῆς ὁδοῦ Μιαούλη 68, γεγονός πού συνετέλεσε στήν ἑδραίωσι καὶ ἀπρόσκοπτη, λειτουργία του καὶ διευκόλυνε τήν ἀρτιώτερη ἀνάπτυξι καὶ ὄργανωσι τῶν ὑπηρεσιῶν του σέ χῶρο μόνιμο καὶ σταθερό.

Στίς 6 Νοεμβρίου 1982 σέ πανηγυρική ἀτμόσφαιρα παρόντος καὶ τοῦ Ἀρχιμ. π. Ἰγνατίου Μα-

δενλίδη, σήμερα Μητροπολίτου Κεντρώας Ἀφρικῆς, τέλεσε τά ἐγκαίνια τῶν γραφείων καὶ τά θυρανοίξια τοῦ Ναΐδριου, πού διαμορφώθηκε στό Ὑπερών τοῦ κτηρίου. Στόν ἐμπνευσμένο λόγο του πρός τὸ πλήθος τῶν συνεργατῶν καὶ φίλων τοῦ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ» διεσάφησε μέ ενάργεια τήν ἐσωτερική καὶ ούσιωδη σχέσι τῆς Εὐχαριστιακῆς Συνάξεως τῶν πιστῶν καὶ τῆς Ἱεραποστολῆς. «**Ἔχομεν θυσιαστήριον**» κατέληγε ἐπαναλαμβάνοντας τό γραφικόν χωρίον «**Λέγετέ τό μέ σεμνήν καύχησιν ἐν Κυριώ Τό ιεραποστολικόν αὐτό Κέντρο Θ'** ἀντλή τάς ἐμπνεύσεις καὶ δυνάμεις του ἀπό τό **Ἀγιον τοῦτο θυσιαστήριον καὶ θά εύωδοῦνται αἱ προσπάθειαι του....».**

Μέ τίς εὐχές καὶ εὐλογίες του πράγματι ὁ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ» ἀνταποκρίθηκε στίς ἀπαιτήσεις καὶ στάθηκε βοηθός καὶ συμπαραστάτης σέ πολλές χῶρες τῆς ὑφηλίου, ὅπου καταγγελλόταν ἀπό τούς Ὁρθοδόξους Ἱεραποστόλους ἡ Ἀλήθεια, ἡ Ἀγάπη καὶ τό Φῶς.

Σέ κάθε εύκαιρια εὕρισκε πάντα καλά λόγια νά πῆ καὶ μάλιστα νά τονίζῃ, ὅτι στό χῶρο τῆς Μητροπόλεως του ὁ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ» ἀναπτύσσει δραστηριότητες μέ διεθνή ἐμβέλεια καὶ προθολή, πού περιποιοῦν τιμή καὶ σεμνή καύχησι.

Στήν τιμητική ἐπίσημη ἐπέτειο μνήμης ἐνός ἐτους ἀπό τήν κοίμησι τοῦ μακαριστοῦ Ἱεραποστόλου π. Χαρίτωνος Πνευματικάκι, πού συνδιοργανώθηκε ἀπό τήν Ἡ. Μητρόπολι, τό Δήμο Πατρέων καὶ τόν «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟ» στό Δημοτικό Θέατρο, παρουσία τῶν ἀρχῶν τῆς πόλεως καὶ πλήθους κόσμου, είχε πάλι τήν καλοσύνη νά μή φεισθῇ ἐπαινετικῶν λόγων, καὶ ίδιαιτέρως νά ἐπισημάνη μέ βαρύτητα, ὅτι «**Τό ιεραποστολικό ἔργο τοῦ π. Χαρίτωνος δέν είναι παροδικόν καὶ πρόσκαιρον, ἀλλά φέρει τά τεκμήρια τῆς ἐπιβιώσεως καὶ τῆς συνεχίσεως, διότι δέν είναι προσωποπαγές ἀλλά ἐκκλησιαστικόν.**

Στό περιοδικό «ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ» είχαμε τήν συνεργασία του μέ πολλά ἐπίκαια καὶ βαθυστόχαστα ἄρθρα τά ὅποια μάλιστα ἐκδόθηκαν σέ καλαίσθητο τόμο

**‘Ο Σεβ. κ. Νικόδημος δέχεται μέ πατρική ἀγάπη ἀφοικανούς νέους.**



**Στήν κοπή βασιλόπιτας τοῦ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ»**



μέ τόν τίτλο «'Ιεραποστολικά Μηνύματα».

“Ενα επί πλέον δείγμα της άγάπης Του πρός τό ιεραποστολικόν ἔργον είναι ότι συνέγραψε καί μελοποίησε εἰδικό ὕμνο καί στίχους γιά τήν ιεραποστολή.

Ακόμη μετεῖχε σέ λατρευτικές συνάξεις στό Ναΐδριο τοῦ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ», πού ἔτυχε πολλών εύλογιων τῆς άγάπης του. Ἐπίσης ὁ ἔδιος ὥμιλούσε ἄλλα καί παρακολουθούσε ὄμιλες Ιεραποστόλων, πού διοργάνωνε ό Σύλλογος. Παρατίθεται ἀπόσπασμα ἀπό συνέντευξι τοῦ Μακαριωτάτου Πάπα καί Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας καί πάσης Ἀφρικῆς κ.κ. Θεοδώρου, στόν πρόεδρο τοῦ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ» πού θερμά ἐπιθεβαιώνει ὅσα ἀναφέρωνται.

«Αὐτές τίς ἄγιες ὡρες καί στιγμές, πού ξεκινάει σήμερα μετά τήν ἐνθρόνισί μου ἡ εύλογημένη Πατριαρχεία μου, θέλω μέσα ἀπό τήν καρδιά μου νά χαιρετήσω τόν πολυσέβαστο Γέροντα, Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Πατρῶν κύριο Νικόδημο. Θέλω νά σᾶς εὐχαριστήσω Γέροντα, διότι κάθε φορά πού ἐρχόμουνα στή Μητρόπολί σας μέ πολλή ἀγάπη μέ δεχόσαστε. Θυμάμαι τήν ὄμιλα πού είχα κάμει, μέ τί ἐνδιαφέρον ἦρθατε ν' ἀκούσετε τά λόγια γιά τήν Ιεραποστολή.

Κάθε Ιεραπόστολος πού ἔρχεται βρίσκει κοντά σας τήν ἀγάπη. Συναντοῦμε τήν ἀγάπη στόν Ιεραποστολικό Σύλλογο «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ» καί εὐχαριστῶ διότι εὐλογεῖτε καί ἔχετε ἀγκαλιάσει τό ἔργο του».

Ο Σεβασμιώτατος μέ πατρική ἀγάπη καί ἐγκαρδιότητα δημιουργούσε ζεστό κλίμα καί ἀνεπαύετο στό περιβάλλον τοῦ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ» ὁσάκις μᾶς ἐπισκεπτόταν.

Μᾶς παρακινοῦσε μάλιστα γιά τήν ἀνοικοδόμησι νέου Ναΐδριου, γιά τούς λόγους πού στό διαβιβαστικό του πρός ἔγκρισιν στήν Ι. Σύνοδο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος περιγράφει:

«...Υπάρχει ἀπό 20ετίας καί λειτουργεῖ ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ μικρὸν φερώνυμον παρεκκλήσιον, δια-

μορφωθέν ἐν τῷ ύπερωφ τοῦ ὡς είρηται ίεραποστολικοῦ ἱδρύματος. Τούτο ὅμως δέν εἶναι εὐκόλως προσιτόν, ὡς κείμενον ἐν τῷ ύπερωφ. Εξ ἄλλου δέν παρέχει τήν δέουσαν ἀσφάλειαν εἰς τούς ἐκκλησιαζομένους.

Διό καί κρίνεται ἐνδεδειγμένη ἡ ἀνέγερσι τοῦ προτεινομένου ναοῦ, ἐπί τοῦ στερεοῦ ἐδάφους τῆς αὐλῆς τοῦ ἱδρύματος, πρός εὐχρηστοτέραν λειτουργίαν καί μέ τό κατάλληλον θυζαντινόν Σχέδιον».

Καί ὅταν ἤλθε τό πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἀφού ἐξασφαλίσθηκε εἰδική δωρεά, στής 14 Ιουλίου 2003 ὁ Σεβασμιώτατος κ.κ. ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ τελεῖ τόν ἀγιασμό καί καταθέτει, πρός μεγάλην μας ἀγαλλίασιν, τόν θεμέλιον λίθον τοῦ Ναΐδριου εἰς τιμήν καί μνήμην τοῦ ἐνδόξου Ἀποστόλου Ἀνδρέου τοῦ Πρωτοκλήτου.

Εἴμεθα εὐγνώμονες πρός τόν Σεπτόν Ποιμενάρχην μας γιά τό ἐνδιαφέρον, τήν συμπαράστασι καί καθοδήγησί του στούς ιεραποστολικούς μόχθους.

Τό ὄνομά του ἔχει συνδεθεῖ ἄρρηκτα ἀπό τούς πρώτους βηματισμούς τοῦ Συλλόγου μας μέχρι τά σημερινά ἄλματα.

Σέ ὅλες τίς κορυφαίες στιγμές ἡταν παρών. Ἐμεῖς θά διατηροῦμε ἐσαεί τήν ἀγαθή ἀνάμνησι τής παρουσίας καί προσφορᾶς του. Θά τόν σεβόμεθα, θά τόν τιμοῦμε καί θά ἐκφράζωμε τήν εὐγνωμοσύνη καί τίς εὐχαριστίες μας.

‘Ανταποδίδοντες ταπεινά θά προσευχώμεθα εἰς τό «Ἄγιον Θυσιαστήριον, πού ὁ ἔδιος ἐπηξεν ὁ Κύριος νά τόν στηρίζῃ στό γῆρας του, νά τοῦ χαρίζῃ χρόνια πολλά καί εἰρηνικά, χωρίς θλίψεις καί ἀντιξότητες καί νά τόν προετοιμάζῃ, γιά τήν Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν, πρός τήν ὁποία ἐκ νεότητός του ἀπέβλεπε καί κατηύθυνε τήν ζωήν του.

Παρακαλοῦμε Σεβασμιώτατε, εὐχεσθε πάντα ύπερ τοῦ ιεραποστολικοῦ Ἐργού πού, τόσο ἀγαπήσατε καί τών προσπαθειῶν τοῦ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ».

N. Σίμος

‘Αγιασμός καί κατάθεσις Θεμέλιον Λίθου στό Ναΐδριο τοῦ «Πρωτοκλήτου» (14 Ιουλίου 2003).





# ‘Η Α.Θ.Μ. ὁ Πάπας καὶ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς Θεόδωρος ὁ Β' ἐπισκέπτεται τὴν Κένυα

‘Ο Μακαριώτατος  
Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας  
κ. Θεόδωρος ἀπευθύνεται  
στοὺς ἱεροσπουδαστές  
τῆς Πατριαρχικῆς Σχολῆς  
«Ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου  
Μακάριος Γ.».

**Ε** φθασε τό βράδυ τῆς 14ης Ιανουαρίου, προερχόμενος ἀπό τό κέντρο τοῦ Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας ὁ Πάπας καὶ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς κ.κ. Θεόδωρος ὁ Β', στήν Ναϊρόμπη.

Τόν Μακαριώτατο ύπεδέχθησαν στό άεροδρόμιο οἱ Σεβ. Μητροπολίτες Κένυας κ. Μακάριος καὶ Εἰρηνουπόλεως κ. Δημήτριος, οἱ ἐπιτετραμμένοι τῆς Αἰγύπτου καὶ τῆς Ἑλλάδος, Ἀφρικανοί καὶ ἄλλοι κληρικοί.

Τήν ἐπομένη συνοδευόμενος ἀπό τόν Σεβ. Μητροπολίτη Κένυας κ. Μακάριο ἐπισκέφθηκε τό κέντρο τῆς Ἱεραποστολῆς στήν Ριρούτα, περίχωρο τῆς Ναϊρόμπης. “Οταν ἔφθασε ἡ Α.Θ.Μ. ἔγινε θερμή ὑποδοχή στόν Ι. Ναό τῆς Πατριαρχικῆς Σχολῆς “Αγιο Μακάριο. Στήν υποδοχή συμμετεῖχαν οἱ Ἱεροσπουδαστές τῆς Σχολῆς, οἱ καθηγητές, οἱ συνεργάτες κληρικοί καὶ λαϊκοί τῆς Μητροπόλεως Κένυας, κατηχητές καὶ κατηχήτριες τῶν περιοχῶν Ναϊρόμπης καὶ Κιαμπού.





Υποδοχή τοῦ Πατριάρχου στὸν Ἱερό Ναό τοῦ Αγίου Μακαρίου τῆς Πατριαρχικῆς Σχολῆς.

Ἡ ύποδοχή στὸν ναό ἦταν κατανυκτικὴ. Οἱ Ἱεροσπουδαστές ἔψαλλαν στήν ἑλληνικὴ γλῶσσα τὴν Δοξολογία καὶ τὴν φήμη τοῦ Πατριάρχη. Ἐπίσης ἔψαλλαν τὸ «"Ἄξιον ἐστιν..."» στά Σουαχίλι. Ὁ Σεβ. κ. Μακάριος καλωσόρισε τὸν Μακαριώτατο μέθερμούς λόγους λέγοντας, ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Πατριάρχη εἶναι ιστορικῆς σημασίας, γιατί πραγματοποιεῖται μόνο τέσσερις μῆνες μετά τὴν ἐκλογὴ του. Ζήτησε ἀπό τὸν Πατριάρχη τίς προσευχές του, τὴν ἀγάπη του καὶ τὴν στήριξί του, ἀφοῦ προηγουμένως ἀναφέρθηκε στὸ καθημερινό πρόγραμμα τῆς Σχολῆς.

Ο Μακαριώτατος κατασυγκινημένος εὐχαρίστησε τὸν Σεβασμιώτατο κ. Μακάριο, μίλησε γιά τὴν πορεία τοῦ θρόνου τοῦ Ἀγίου Μάρκου μέχρι καὶ τὴν ἐκλογὴ του, ὑπέδειξε στούς Ἱεροσπουδαστές, ὅτι πρέπει νά μελετοῦν καὶ νά προσεύχωνται

καὶ τούς κάλεσε νά τὸν ἐπισκεφθοῦν στήν Ἀλεξάνδρεια. Ὁ Μακαριώτατος δέν παρέλειψε νά τονίσῃ ὅτι είναι ὁ πατέρας τους, ὁ φίλος καὶ ἀδελφός τους.

Στό τέλος ἔνας ἕκαστος πέρασαν καὶ πήραν τὴν εὐλογία τοῦ Μακαριωτάτου, ἐνῶ οἱ Ἱεροσπουδαστές ἔψαλλαν ἐκκλησιαστικούς ὑμνους.

Στή συνέχεια ξεναγήθηκε στούς χώρους τῆς Πατριαρχικῆς Σχολῆς, στό Διδασκαλικό Κολλέγιο καὶ στίς Σχολές ραπτικῆς καὶ ἡλεκτρονικῶν ύπολογιστῶν, στό νηπιαγωγείο καὶ τέλος ἐπιθεώρησε στούς χώρους, τὴν συνεχίζομενη προέκτασι τῶν κτηρίων. Σέ κάθε περίπτωσι ὁ Μακαριώτατος ἀπηύθυνε λόγους πατρικούς. Ἡ χορωδία τῶν μικρῶν ἐκτέλεσε παραδοσιακούς χορούς καὶ τραγούδια. Ἀκολούθησε δεξίωσι στό οἰκημα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως ὅπου καὶ πάλι ὁ Μακαριώτατος μίλησε πατρικά στούς Ἱεροσπουδαστές.

Ξενάγησις τοῦ Μακαριωτάτου στούς χώρους τῆς Ιεραποστολῆς, ἀπό τὸν Σεβ. Μητροπολίτη Κέννας κ. Μακάριο.



## Οι δωρητές μας

«Σᾶν θροχή έπεσε σέ όλους τούς "Ελληνες ό πόθος τού ἀγῶνα γιά τὴν ἐλευθερία τοῦ ἔθνους...». Κάπιας ἔτσι διατύπωσε ὁ «γέρος τοῦ Μωριᾶ», ὁ Κολοκοτρώνης τὸν γενικὸν ἔσοηκωμό τῶν Ἑλλήνων γιά τὸν ἀπελευθερωτικὸν ἄγῶνα τοῦ 1821.

"Ηλθε ό λόγος αὐτός στή σκέψι μου, καθώς παρακολουθώ τόν μεγάλον ἀριθμό τῶν εὐεργετῶν καὶ δωρητῶν τῆς Ἱεραποστολῆς τὸν τελευταῖον καιρό.

Βέβαια οὐπάρχουν οἱ ἀναλογίες. Ἀλλά καὶ δέν εἶναι ύπερβολική ἡ σκέψις μου. Νά γράψω παρ-

δείγματα. Δέν θ' ἀναφέρω ὄνόματα, ἐπειδή μέ δεσμεύουν οἱ δωρητές. Εἶναι ώστόσο τά ὄνόματά τους γνωστά στὸν Θεό καὶ γραμμένα «ἐν βίθλῳ ζωῆς». Καὶ θά ἀμείψῃ Ἐκεῖνος γενναῖα τούς δωρητές, «ἐπειδὴ καθὼς λέγει ἡ Γραφή, δέν εἶναι ἄδικος ὁ Θεός ώστε νά εξεχάσῃ τά καλά ἐργα τῶν πιστῶν» (Ἑθρ. 6, 10).

Μόνο στὸ δεύτερο ἑξάμηνο τοῦ 2004 παρουσιάστηκαν 13 δωρητές καὶ δωρήτριες, πού προσφέρθησαν νά καταθέσουν ὁ καθένας τους ἀπό 30.000-50.000 Εύρω γιά νά κτιστοῦν ἀντίστοιχα 13 ἱεροί Ναοί στὴ Μητρόπολι Κεντρώας Ἀφρικῆς.

**Τρεῖς δωρητές προσέφεραν οἰκόπεδα** σέ μεγάλες πόλεις γιά νά κτιστοῦν σχολεῖα καὶ ἄλλα κτήρια τῆς Ἱεραποστολῆς. Μάλιστα γιά τό ἔνα ἐξ αὐτῶν ἔδιναν 300.000 \$ καὶ δέν τό πωλοῦσε ὁ δωρητής μας. "Ομως γιά τὴν Ἱεραποστολή μας, αὐθόρμητα καὶ χωρίς νά τοῦ τό ζητήσουμε τό προσέφερε!

**Γιά ἔνα συγκρότημα Ἄνωτέρα Ἐκκλησιαστικῆς Σχολῆς (στὴν Kinshasa),** τό οἰκόπεδο τό ἐδώρησε "Ἐλληνας, πού μένει καὶ ἐργάζεται σ' αὐτή τὴν πρωτεύουσα τοῦ Κονγκό.

**Γιά τό ἴδιο ἔργο, δύο ἀδελφές,** μοῦ τηλεφώνησαν, ὅτι ἐπώλησαν ἔνα μικρό οἰκόπεδο, πού εἶχαν καὶ κατέθεσαν τό ἀντίτιμο τῶν 26.450 Εύρω.

**'Επίσης γιά τὴν Ἄνωτέρα Ἐκκλησιαστική Σχολή,** πού εἶναι ἔργο πνευματικῆς ὑποδομῆς καὶ θά τροφοδοτῇ τὴν Μητρόπολί μας μέ φωτισμένους καὶ εύσεβεῖς ἱερεῖ, μέ ἐπεσκέφθη εἰς Ἀθήνας διερχόμενον, μιά οἰκογένεια καὶ μοῦ ἀνεκοίνωσε, ὅτι ἐπώλησε τό ἔξοχικό τους καὶ κατέθεσαν ἄνω τῶν 100.000 Εύρω.

**Γιά τὴν λειτουργία τοῦ δευτέρου Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ τῆς Ἰ. Μητροπόλεως μας** (Κεντρώας Ἀφρικῆς) στὴν Kinshasa εἶχαμε ἀνάγκη νά εύρεθῃ χῶρος γιά τό στούντιο καὶ τὴν ἐγκατάστασι ὑψηλῆς κεραίας. Καὶ εύρεθη ὁ κατάλληλος χῶρος. Ἡταν προσφορά εύλογημένης Ἐλληνίδας. Καὶ ἥδη λειτουργεῖ ὁ Ραδιοφωνικός σταθμός μας ἀπό τίς 25 Αὔγουστου 2004 καὶ ἐκπέμπει λόγον Θεοῦ ἐπί καθημερινῆς βάσεως καὶ μεταδίδει τὴν «Φωνὴν τῆς Ὁρθοδοξίας».

**'Ο ραδιοφωνικός Σταθμός τῆς Ἱεραποστολῆς στὴν πρωτεύουσα τοῦ Κονγκό Κινσάσα μεταδίδει τὴν «Φωνὴν τῆς Ὁρθοδοξίας».**



‘Ορθοδοξίας’.

Μέ ενέργειες όμαδος Έλλήνων ιατρών προμηθεύθηκε τό’ιατρειο μας στήν Κανάνγκα άσθενοφόρο.

Μέ μεσολάβησι και ενέργειες Δημάρχων τῆς Θεσσαλίας (Λαρίσης κ.λπ.) άπεκτησε ή Ιεραποστολή στό Κασαΐ τρακτέρ γεωργικό μέ τά άπαραίτητα έργαλεια γιά τήν καλλιέργεια τῆς γῆς.

Γιά τήν άνεγερσι έντυπωσιακοῦ Ι. Ναοῦ τοῦ Αγ. Ανδρέου τοῦ Πρωτοκλήτου (43X26X16 μ.) στήν Κανάνγκα προσφέρει ό Σύλλογος «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ» Πατρών μέ τούς συνεργάτες του μεγάλα ποσά και ό Ναός όλο και άνυψωνεται.

Πληροφοροῦμαι, ότι καί ή Αδελφότης Όρθοδοξου Έξωτερικής Ιεραποστολής τῆς Θεσσαλονίκης (πλατ. Αγ. Σοφίας) κινεῖται γιά νά μᾶς συμπαρασταθή οίκονομικῶς στό κατόρθωμα τῆς Ανωτέρας Εκκλησιαστικής Σχολής μας, σέ μεγέθη άνταξια τῆς ιστορίας της.

Η Αποστολική Διακονία τῆς Εκκλησίας τῆς Έλλάδος (έκτος τῶν ἄλλων), ύποστηρίζει τούς ιερεῖς μας μέ το μηνιαίο χρηματικό ποσόν τῶν 100 Εύρώ.

Αντίστοιχοι δωρητές καί εὐεργέτες ύποστηρίζουν τά σπουδαία ἔργα άνεγέρσεως Ι. Ναῶν καί σχολείων καί στό νότιο βραχίονα τῆς Ιεραποστολής στήν Κατάνγκα, ὅπου μοχθεῖ ό παλαίμαχος ιερομόναχος π. Μελέτιος Γρηγοριάτης μέ τό ἐπιτελείο του. Παρομοίως καί στό Burundi, ὅπου έργαζεται ιεραποστολικά ό μοναχός Δαμασκηνός Γρηγοριάτης καί στό Pointe Noire, ὅπου δραστηριοποιεῖται ό ιερομόναχος π. Θεολόγος Αγιορείτης.

Καί ἄλλοι, καί ἄλλοι δωρητές· καί παλαιότεροι καί «οὓς δι' ἄγνοιαν ἡ λήθην ἡ πλῆθος ὄνομάτων» δέν άνέφερα. Καί, ποιός ξέρει, ποιούς ἄλλους ό Θεός ἐτοιμάζει, ώστε καί ἐκεῖνοι νά άναδειχθοῦν Κυρηναῖοι, γιά νά βαστάσουν - λιγότερο ἡ περισσότερο βάρος, ἀπό τό βάρος καί τόν μόχθο τῆς προσπάθειας γιά τήν ἐπέκτασι τῆς Όρθοδοξίας «στά ἔθνη!»

Σέ όλους εἰμεθα βαθύτατα εύγνώμονες!

Τερός Ναός Αγίου Στυλιανοῦ Μουέκα Κασαΐ.



Στήν άσκη έργασιδν  
άνοικοδομήσεως Τερού Ναού.

“Ολους τούς θεωροῦμε, καί είναι, πολύτιμοι συναγωνιστές καί «συνεργοί έν Κυρίῳ».

Γιά όλους εύχόμεθα ό Δίκαιος Θεός νά τούς εύλογή καί νά τούς χαρίζῃ «πάντα τά πρός σωτηρίαν αίτηματα».

† Ο Κεντρώας Αφρικής Ιγνάτιος



# Έργοτάξιο ή Ι. Μητρόπολις Κεντρώας Αφρικής

**O**Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κεντρώας Αφρικής κ. Ιγνάτιος από της άναλήψεως των καθηκόντων του τόν Μάρτιο του 2003 παράλληλα με τήν προσπάθεια γιά πνευματική πρόοδο καί άνάτασι τού ποιμνίου του, έχει άποδυθεῖ σ' ἔναν μεγάλο οίκοδομικό άγῶνα.

Η ἀχανής Ι. Μητρόπολις περιλαμβάνει τέσσαρα κράτη Κονγκό, Κονγκό - Μπράζα, Μπουρούντι καί Ρουάντα.

Οι ἀνάγκες εἰναι ἀτελείωτες καί μέ τά μέσα πού διαθέτει ὁ Ἐπίσκοπος καταβάλλει ύπεράνθρωπες προσπάθειες, γιά ν' ἀνταποκριθῇ στὸν διακῆ πόθο πολλῶν ἐνοριῶν νά ἀποκτήσουν δικό τους ναό μόνιμο, κτιστό, ώστε νά ἀντικατασταθοῦν οἱ πρόχειρες ἀχυροκαλύθες, πού ἔξυπηρετοῦν προσωρινά τίς λατρευτικές ἀνάγκες.

## Ο Ναός τού Αγ. Ανδρέου

Πρώτο του μέλημα ἦταν νά λάθη σάρκα καί ὄστα τό ὄνειρο - ἐπιθυμία τοῦ μακαριστοῦ Γέροντος π. Χαρίτωνος Πνευματικάκι, γιά τήν ἀνέγερσι τοῦ νέου μεγάλου καί περικαλλοῦς Ι. Ναοῦ τοῦ Αγ. Ανδρέου τοῦ Πρωτοκλήτου στήν Κανάνγκα τοῦ Κονγκό (Ιεραποστολικοῦ Κέντρου), πού νά χωράῃ

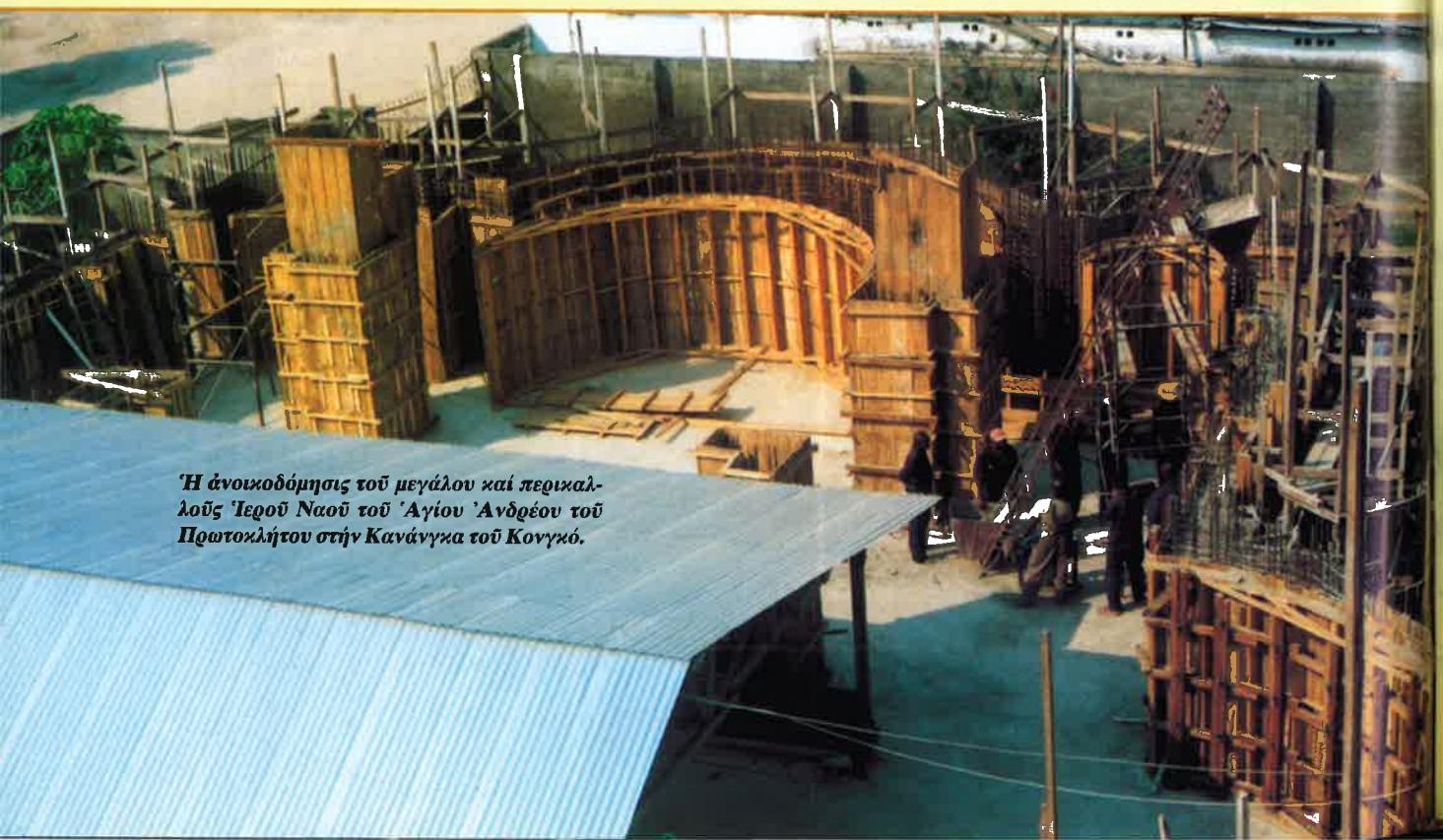
μέσα τούς πιστούς, ἀφοῦ ὁ παλιός ἀπεδείχθη μικρός καί δέν μπορεῖ νά στεγάσῃ τά πλήθη τῶν ἐκκλησιαζομένων, πού παραμένουν στὸν προαύλειο χῶρο, ἐκτεθειμένα στή βροχή ἢ τόν ἥλιο.

Τό ἔργο τολμηρό· τά μέσα ὅμως ἐκεῖ ἀνύπαρκτα. Εἶχαν πέσει τά θεμέλια μέ τήν παρουσία καί ἐπιστασία τοῦ Ἑλλάδος μηχανικοῦ κ. Νικ. Φουρνάρη, ἀλλά οἱ ἐργασίες εἶχαν σταματήσει γιατί οι τεχνίτες ἀδυνατούσαν νά ἀνταπεξέλθουν σέ μία τέτοια κατασκευή.

Εύτυχῶς ὁ Σεβασμιώτατος ἀνέθεσε τήν ἐκτέλεσι στὸν "Ἐλληνα μηχανικό κ. Πυθαγόρα καί τόν Βέλγο ἀρχιτέκτονα κ. Μπενουά πού διατηροῦν κατασκευαστική ἐταιρεία στήν πόλι Λουμπουμπάσι καί ἔτσι τό ἔργο ἄρχισε νά προχωρῇ μέ γρήγορους ρυθμούς.

Ο «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ» ἀνέλαβε νά καλύψῃ τίς οἰκονομικές δαπάνες καί πρός τοῦτο διέθεσε τό ποσό τῶν 100.000.000 δρχ. δωρεά τῆς ἀειμνήστου ἀντιπροέδρου τοῦ Συλλόγου Εὐαγγελίας Καρασπήλιου.

Ἡ κατασκευή ἔχει φθάσει σχεδόν στή μέση. Τά χρήματα ὅμως τελείωσαν καί χρειάζονται νέες γενναίες χορηγίες γιά τήν ὅλοκλήρωσι τῆς τελευταίας



Ἡ ἀνοικοδόμησις τοῦ μεγάλου καί περικαλλοῦς Ιεροῦ Ναοῦ τοῦ Αγίου Ανδρέου τοῦ Πρωτοκλήτου στήν Κανάνγκα τοῦ Κονγκό.

έπιθυμίας τοῦ π. Χαρίτωνος, πού λίγο πρίν φύγει γιά τόν ούρανό είχε εύλογήσει τά σχέδια.

Έλπιζουμε οι Φίλοι τῆς Ιεραποστολῆς νά συνδράμουν, ώστε σύντομα νά γίνη τό δνειρο πραγματικότης καί ό Ναός τοῦ Πρωτοκλήτου Αποστόλου Ανδρέου νά στεγάσῃ τούς πιστούς καί ν' ἀποτελῇ γιά τήν πόλι της Κανάνγκα τοῦ ἐνός ἑκατομμυρίου κατοίκων, κόσμημα καί μνημεῖο, ἐσαεί πόλο ἔλξεως, πρός τήν Ορθοδοξία χιλιάδων Αφρικανών τῆς εύρυτερης περιοχῆς.

## Έκκλησιαστική Σχολή

“Ενα ἄλλο σημαντικό γιά τήν Ι. Μητρόπολι Κεντρώας Αφρικής ἔργο πού ἄρχισε ό Σεβασμιώτατος εἶναι ἡ ἀνοικοδόμησις Έκκλησιαστικῆς Σχολῆς στήν Πρωτεύουσα Κινσάσα, σέ ἕκτασι δέκα στρεμμάτων πού προσέφερε ό κ. Κωνσταντίνος Σοφιάδης, πρόεδρος τῆς Έλληνικῆς Κοινότητος καί θερμός συμπαραστάτης τοῦ Σεβασμιωτάτου. Τά χρήματα διέθεσε πού ἄρχισαν οἱ ἐργασίες ἀνώνυμοις οἰκογένεια ἐξ Ελλάδος.

Η Έκκλησιαστική Σχολή θά διαθέτῃ ἐκτός τῶν γραφείων καί αίθουσῶν διδασκαλίας χώρους διαμονῆς τῶν σπουδαστῶν (οἰκοτροφεῖο) καί ναΐδριο, ώστε ἀπρόσκοπτα νά ἔκπληρωνται τό ἔκπαιδευτικό πρόγραμμα.

Στό φίλοξενο χῶρο της θά σπουδάζουν ἀπόφοιτοι Λυκείου οἱ ὅποιοι θά προετοιμάζωνται, γιά τό ιερατικό στάδιο καί γιά κατηχητές, ἀλλά καί οἱ ἥδη ὑπάρχοντες κληρικοί οἱ ὅποιοι θά ἐπιμορφώνωνται, γιά τήν καλύτερη ἄσκησι τοῦ λειτουργήματός τους.

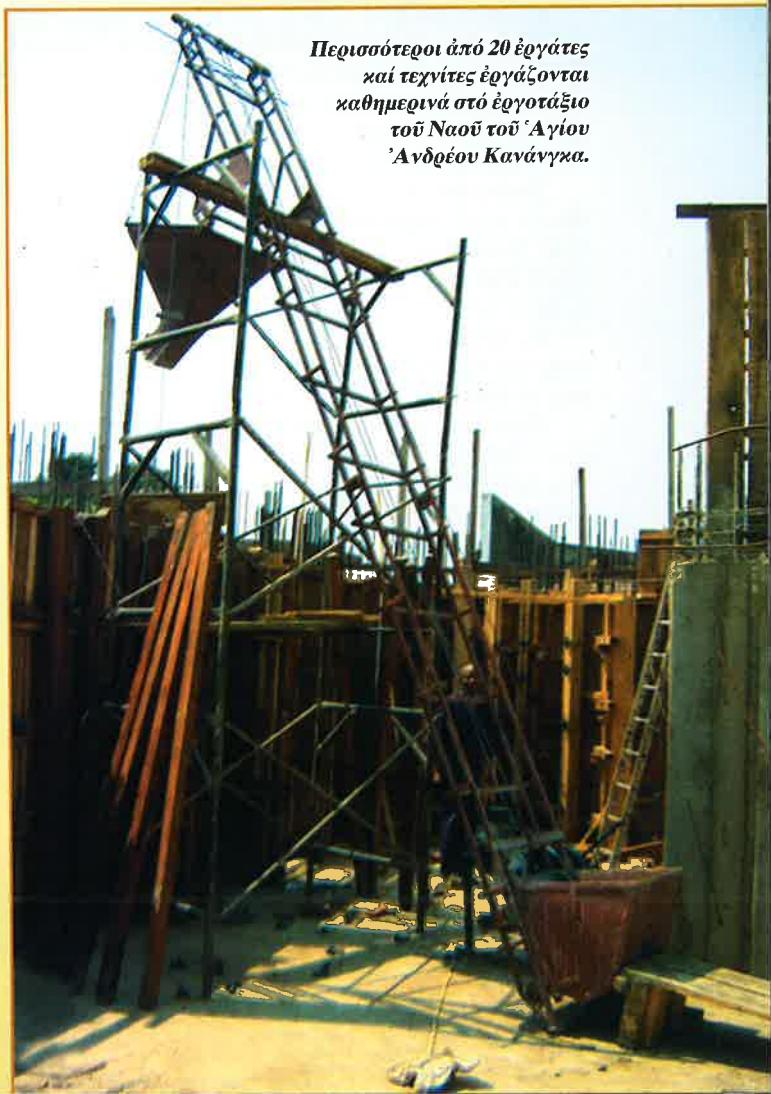
## Ανέγερσις Ναῶν

Κάτι ἀξιοθαύμαστο καί σημαντικό παρετηρήθη τό διανυόμενο ἔτος, πού ὀφείλουμε νά τονίσουμε. Κύριος ό Θεός κατηύθυνε τούς λογισμούς καί προθέσεις δέκα πέντε (15) φίλων τῆς Ιεραποστολῆς νά διαθέσουν ἀνάλογα ποσά, πρός ἀνοικοδόμησιν Ιερῶν Ναῶν. Ο Ναός τό Α καί τό Ω γιά τήν ἰδρυσι καί ἀνάπτυξι μιᾶς ἐνορίας, ἀποτελεῖ Κέντρο λατρείας καί δόξης τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ καί τόπο πνευματικῆς διδασκαλίας καί καταρτίσεως τῶν πιστῶν, οἱ ὅποιοι ἔρχονται σέ γνωριμία μέ τόν μόνο Αγαθό καί Φιλάνθρωπο Κύριο, ζοῦν στήν μετάνοια καί τή Χάρι καί δέχονται τίς σωστικές εὔεργεσίες Του.

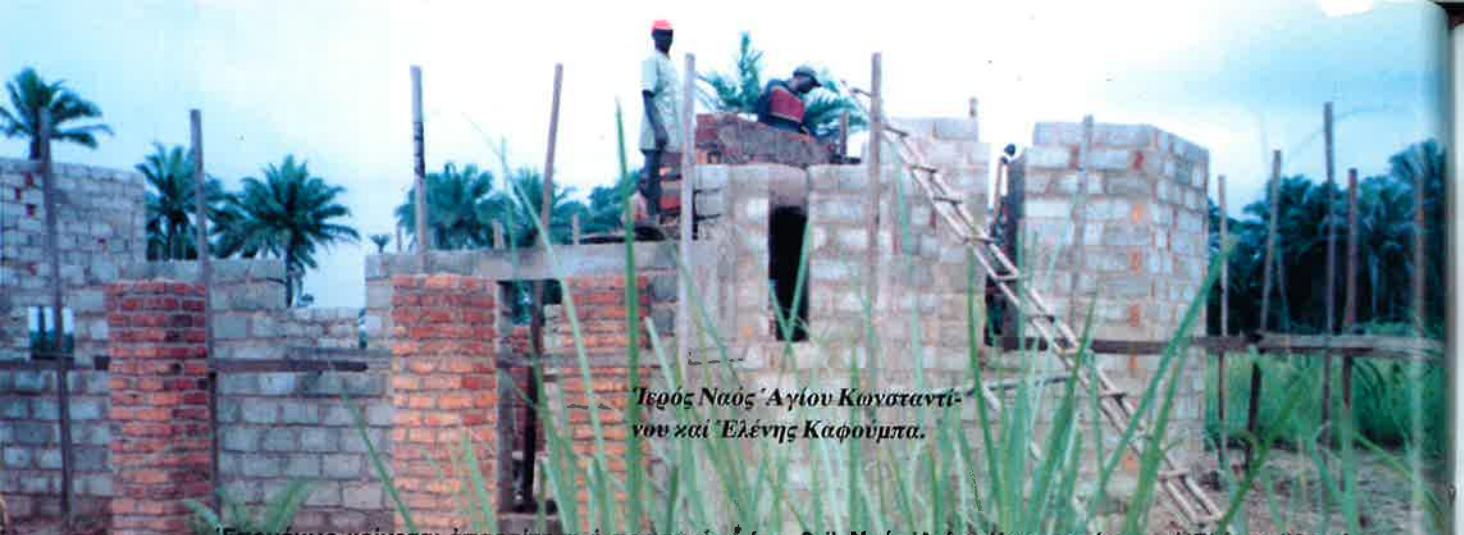
Γ' αὐτό ὅσοι γίνονται κτήτορες Ναῶν ἡ βοηθοῦν κατά δύναμιν σέ τοῦτο, κάνουν τήν πιό ούσιαστική φιλανθρωπία. Ασφαλῶς εἶναι ἀπαραίτητα καί ἄλλα ἔργα ἀγάπης. Οι ιεραπόστολοι ἀναπτύσσουν γύρω ἀπό τούς Ναούς Σχολεῖα, Ιατρεῖα, ίδρυματα κ.λπ. πού παρέχουν μόρφωσι κατά Χριστόν καί ἀνακούφησι ἀπό τίς ἀσθένειες καί τήν οἰκονομική ἀνέχεια.



Ο κ. Κωνσταντίνος Σοφιάδης, πρόεδρος τῆς Έλληνικῆς Κοινότητος, μεγάλος δωρητής καί συμπαραστάτης στό ἔργο τοῦ Σεβασμιωτάτου.



Περισσότεροι ἀπό 20 ἔργατες καί τεχνίτες ἔργοζονται καθημερινά στό ἔργοτάξιο τοῦ Ναοῦ τοῦ Αγίου Ανδρέου Κανάνγκα.



### Τερός Ναός Αγίου Κωνσταντίνου και Ελένης Καφούμπα.

Έπομένως κρίνεται άπαραίτητη ή προσδοχή κάι σ' όλες αύτές τις δραστηριότητες από τους δωρητές μας, γιά νά είναι όλοκληρωμένη η συμπαράστασί μας στις ψυχοσωματικές άνάγκες τών δεινοπαθούντων καί βασανισμένων ιθαγενών.

"Ας άνταποδίδη ό Θεός άγαθά στούς εύγενεῖς κτήτορες Ναῶν καί ίδρυμάτων, πού συντελούν σημαντικά στή διάδοσι τοῦ λυτρωτικοῦ μηνύματος τῆς ἀληθοῦς πίστεως. "Ας είναι εύλογία στά σπίτια τους ή χαρά καί ή ἀγάπη πού σκορπίζουν στούς μακράν τοῦ Χριστοῦ ἀδελφούς μας.

Μέ αὐτή λοιπόν τή θεία φωτησι καί χορηγία ἔξ Έλλαδος ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κεντρώας Αφρικής κ. Ἰγνάτιος ἀκούραστος καί ἀεικινήτος, προγραμμάτισε σέ διάφορες πόλεις καί κεφαλοχώρια τήν ἀνοικοδόμησι Ι. Ναῶν γιά νά ίκανοποιήση τούς πόθους καί τίς προσδοκίες τών πιστῶν.

"Ομως δέν είναι πάντα εὔκολη ή ἅμεση κατασκευή γιατί παρουσιάζονται πολλές καί ἀπρόβλεπτες δυσκολίες: "Ελλειψις οἰκοδομικῶν ύλικῶν καί ἐξεύρεσίς τους, ἀναζήτησι καταλλήλου τεχνικοῦ προσωπικοῦ καί μέσων, νοοτροπίες γηγενεῖς, γραφειοκρατίες, κλιματολογικές συνθήκες ἀποστάσεις καί τόσα ἄλλα, πού ὅταν δέν βρίσκεται κανείς ἔκειται είναι ἀδύνατον νά καταλάθῃ.

Ίδου ό καταλόγος τῶν ιερῶν Ναῶν πού κτίζονται. "Άλλοι ἀπό αὐτούς είναι σέ προχωρημένο στάδιο, ἄλλοι στήν ἀρχή καί ἄλλοι στήν προετοιμασία ἐνάρξεως τών ἐργασιῶν.

#### 1. Ι. Ναός Αγίου Νικολάου (Καφούμπα Κασάι).

Τερός Ναός τῆς Αναστάσεως Μπραζαΐλ. "Ἐργο τοῦ ἀειμνήστου Μητροπολίτου Κεντρώας Αφρικῆς Κυροῦ Τιμοθέου πού πρόκειται νά ἀνακαινιστῇ καί νά ἐπεκταθῇ.



#### 2. Ι. Ναός Αγίων Κωνσταντίνου καί Ελένης (Ντεκέσα Κονγκό).

3. Ι. Ναός Αγίας Ειρήνης (Ντολιζί Κονγκό - Μπράζα).
4. Ι. Ναός Αγίας Αικατερίνης (Λουμπούτα Άν. Κασάι).
5. Ι. Ναός Αγίου Ιακώβου (Μπουένα - Ντίτου Άν. Κασάι).
6. Ι. Ναός Αγίου Νικολάου (Μπουένα - Λέκα Δυτ. Κασάι).
7. Ι. Ναός Αγ. Εύθυμιού τοῦ Νέου (Σανκουροῦ Κασάι).
8. Ι. Ναός Αγ. Στυλιανού (Μουέκα Κασάι).
9. Ι. Ναός Ζωοδόχου Πηγῆς (Κασαγκούλου Κασάι).
10. Ι. Ναός Αναστάσεως (Μπραζαΐλ, Κονγκό).
11. Ι. Ναός Αγ. Δημητρίου (Πουάντ - Νουάρ, Κογκό).
12. Ι. Ναός Αγ. Ιωάννου τοῦ Προδρόμου (Μπάνζα - Νκούνγκου, Κονγκό).
13. Ι. Ναός Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν Μιχαὴλ καί Γαβριήλ (Καπουλούτε Κολουέζι).
14. Ι. Ναός Αγ. Σοφίας (Καλουμπαλέσα - Κολουέζι).
15. Ι. Ναός Αγίου Χαραλάμπους (Νκονγκό Κασάι).

Δόξα τῷ Θεῷ γι' αύτές τις εύλογίες, πού καθιστοῦν ἔντονη τήν παρουσία τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας μας στά βάθη τῆς Αφρικῆς. Ἐπαληθεύεται ή διαπρύσια εύχή - ἐνόρασι τοῦ μακαριστοῦ Γέροντος π. Χαρίτωνος ό δόποιος πρίν ἐκπνεύση βροντοφώναξε «Χριστὸς Ἀνέστη χτυπάτε τίς καμάνες τῆς Ὁρθοδοξίας σέ ὅλη τήν Αφρική...».

Ναί γεμίζει καμπαναριά ή Αφρική καί παντοῦ θά ἡχοῦν οἱ γλυκιές καμπάνες, γιά νά μεταδίδουν τόν λόγο τῆς Ἀληθείας.

Θά στέλνη ό Θεός ιεραποστόλους, πού θά ἀναλαμβάνουν τό ἔργο τῆς ἀγάπης καί τής θυσίας στήν πρώτη γραμμή καί θά παρουσιάζουν ἐκπληκτικά κατορθώματα, ἐν μέσω δυσκολιῶν καί κινδύνων.

Θά ἐμπνέη ό Κύριος ἀρωγούς σ' αύτές τις προσπάθειες, πού μέ τίς προσευχές, τίς οἰκονομίες καί τό ύστερημά τους, θά ἐνθαρρύνουν τούς πρωτεργάτες τούς «εὐαγγελιζομένους τήν εἰρήνην καί τ' ἀγαθά» στό τραχύ καί ἐπίπονο ἔργο τους.

Καί οι πιστοί θά προστρέχουν στήν Ὁρθόδοξο πίστι καί θά ἐφαρμόζεται ἐδῶ ό λόγος τοῦ Θεοῦ «ὅ δέ Κύριος προσετίθει τούς σωζομένους καθ' ήμέραν τῆς Εκκλησίας» (Πράξεις Β' 47).

Αύτή θά είναι ή χαρά μας!

N. Σίμος

# «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ» άρωγός στήν πληγωμένη Ινδονησία

**A**μεση ήταν ή άνταπόκρισις τοῦ Συλλόγου μας στήν δοκιμασθεῖσα Ινδονησία μέ τήν άποστολή οἰκονομικῆς βοήθειας 20.000 εύρώ στόν Όρθόδοξο ιεράπόστολο π. Χρυσόστομο Μανάλου, πού ἔχει σπουδάσει θεολογία στή Θεοσαλονίκη.

Ο π. Χρυσόστομος κινητοποιήθηκε ἀκαριαίως καὶ σκόρπισε χαρά καὶ ἀνακούφησι στοὺς πληγέντας ἀπό τοὺς σεισμούς καὶ τὸ Τσουνάμι, ὁμοθετεῖς του. Ἀγόρασε τρόφιμα, φάρμακα καὶ ρουχισμό ἀπό τό Μεντάν, γέμισε ἐνα μεγάλο φορτηγό καὶ μέ όμαδα πιστῶν ἔδραμε εἰς βοήθεια τῶν πασχόντων στά ἐπίκεντρα τῆς καταστροφῆς Ἀτσέχ καὶ Νίας.

Δέν παρέλειψε νά μᾶς ἐνημερώσῃ γιά τή διάθεσι τῆς προσφορᾶς μας καὶ νά στείλη φωτογραφικό ύλικό γιά τοῦ λόγου τό ἀσφαλές.

Παρατίθεται ἡ ἐπιστολή του:

12 Φεβρουαρίου 2005

Ἄγαπητέ μου κύριε Σίμο καὶ μέλη τοῦ Δ.Σ.  
τοῦ Συλλόγου «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ»  
Χαίρετε ἐν Κυρίῳ!

Μέ τήν βοήθεια τοῦ Θεοῦ ἔχουμε ἐπισκεφθεῖ

τήν κεντρική περιοχή ὅπου ἔγινε ἡ καταστροφή καὶ μεταφέρουμε τήν ἀγάπη σας στούς σεισμοπαθεῖς στό Aceh καὶ στό Nias. Στό Aceh ἡ ζωή ἀρχίζει νά κυλᾶ ξανά, τό τηλέφωνο καὶ τό ρεῦμα λειτουργοῦν ἔστω καὶ περιορισμένα. Ἡ τράπεζα καὶ ἡ λαϊκή ἀγορά ἀρχίσαν νά λειτουργοῦν καὶ αὐτές. Συγκοινωνία ἀκόμα ὑπάρχει μόνο στήν κεντρική περιοχή, διότι οἱ γέφυρες εἶναι ἀδύνατο νά ἐπισκευαστοῦν τόσο σύντομα.

Τά νοσοκομεῖα στό Μεντάν ὅπου μένουμε, εἶναι ἀκόμα γεμάτα μέ τραυματίες ἐκ τῶν ὅποίων οἱ περιοστέροι προέρχονται ἀπό τό Aceh. Στό Aceh δυστυχῶς δέν μποροῦν νά λειτουργήσουν, διότι ἔχουν καταστραφεῖ. Γι' αὐτό ὁ Ἐρυθρός Σταυρός στήνει προσωρινά νοσοκομεῖα μέ σκηνές στά γήπεδα καὶ ὅσοι τραυματίες δέν χωροῦν μετακομίζονται στό Μεντάν. "Ἐτσι τήν βοήθειά σας αὐτή τή φορά θά τήν δώσουμε κατευθείαν στίς οἰκογένειες τῶν πληγέντων, ὥστε νά ἐλαφρύνη τά δυσθάσταχτα οἰκονομικά βάρη τους.

Οἱ περισσότεροι σεισμοπαθεῖς μένουν ἀκόμη σέ σκηνές. Ἡ κυβέρνησης ἔχει σκοπό νά κατασκευάσῃ μικρά σπίτια γιά νά στεγαστοῦν, ἀλλά γιά νά ύλοποιηθῇ αὐτό χρειάζεται ἀρκετός καιρός. Στήν κατασκήνωσι στεγάζονται καὶ λειτουργοῦν ἀκόμη τά

Βιβλική ἡ καταστροφή στό Ατσέχ τῆς Ινδονησίας!





**Τό φορτηγό φθάνει στις πληγείσες περιοχές μεταφέροντας τρόφιμα, φάρμακα και ρουχισμό που άγοναστηκαν μέχριμα πού έστειλε ο Τεραποστολικός Σύλλογος «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ».**

γραφεία τοῦ δημαρχείου καί ἀρκετά σχολεῖα τά οποῖα γκρεμίστηκαν ἀπό τά τσουνάμι.

Τό ἄλλο μεγάλο πρόβλημα πού ἀντιμετωπίζει ἡ κοινωνία τοῦ Aceh είναι οἱ ψυχικές διαταραχές πού ἐμφανίζουν πολλοί ἄνθρωποι. Δέν είναι λίγοι αὐτοὶ πού βρίσκονται στά πρόθυρα τῆς τρέλλας ἀφοῦ ἔχουν χάσει ὅλη τήν οἰκογένεια καί τήν περιουσία

**Ο κόσμος σπεύδει μέ λαχτάρα γιά νά πάρῃ εἶδη πρώτης ἀνάγκης ἀπό τόν συντοπίτη τους Όρθοδοξο κληρικό π. Χρυσόστομο Μανάλου.**

τους. Ἡ κυβέρνησι δέν ἔχει δώσει ἀκόμα ἀρκετή σημασία σέ αὐτό τό θέμα, διότι οἱ προσπάθειές της είναι προσανατολισμένες στήν ἀνοικοδόμησι τῆς περιοχῆς.

Τά κρούσματα κλοπῶν είναι ἔνα ἐπιπλέον πολύ σοθαρό θέμα. Ό κόσμος πού ἔχει χάσει τήν περιουσία του καταφεύγει συχνά στήν κλοπή ἀπό ἐρείπια

**Ο πατήρ Χρυσόστομος μέ τούς δύο μουσάνους στόν θάλαμο τῆς 15χρονης Maulina.**



σπιτιών που θρίσκονται πάντοι. Γι' αύτό ή περιοχή έπιπτηρείται από την άστυνομία και τό στρατό. "Ομως καί νά συλληφθεί κάποιος δέν έχουν πού νά τόν βάλλουν διότι τά τσουνάμι τής 26ης Δεκεμβρίου 2004 ίσοπέδωσαν τά κτήρια τών φυλακών μαζί μέ τούς 2000 κρατούμενους που θρίσκονταν έκει.

Καί στό Nias πού πήγαμε άντιμετωπίζουν παρόμοια προβλήματα μέ τό Aceh άλλα σέ μικρότερη κλίμακα. Οι περισσότερες δυσκολίες, άφορούν τή λειτουργία τών σχολείων. Τά κτήρια δέν έχουν καταστραφῆ όλα και μπορούν νά έπιδιορθωθοῦν, όμως τά παιδιά φοβούνται νά μποῦν στίς ρημαγμένες αιθουσές όσων έχουν άπομείνει. Ή κυρέρησι δέν έχει τήν δυνατότητα νά έπισκευάση τά



*'Ο πατήρ Χρυσόστομος μέ τό έπιπλεον του έτοιμάχεται νά διανήμη στούς πληγέντας τή βοήθεια τού «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ».*

σχολεῖα, γι' αύτό ή Ρωμαιοκαθολική Έκκλησία έχει σκοπό νά συμμετάσχῃ στό πρόγραμμα αύτό.

"Εμεινα στό Nias τέσσερις μέρες καί ἔκανα ἔρευνα γιά τό θέμα αύτό. **Γιά έμας τούς όρθιοδόξους είναι μιά εύκαιρία νά ξεκινήσουμε ιεραποστολικό έργο στήν περιοχή διότι οι άρχες, ή τοπική έκκλησία καί πιό πολύ ό κόσμος δέχονται τήν βοή-**

*Mέ τόν κ. Sanusibein που έχασε όχτιώ άτομα από τούς συγγενεῖς του και ἔντεκα τής συζύγου του.*

ονάνων



*'Ο κ. Syamsagi μέ τή σύνγο του και τρία παιδιά τους. Ευτυχώς σώθηκαν!*



Θεια άπο όπου και ἄν ἔρχεται χωρίς παρεξήγησι.  
'Άλλα τό πρόβλημα γιά μᾶς είναι ὅτι δέν ἔχουμε  
χρήματα. Θά βοηθούσαμε πολύ τήν κοινωνία αὐτή,  
ἐάν ἡταν δυνατό νά χτίσουμε ἑνα Crisis Center πού  
Θά λειτουργοῦσε ώς χῶρος παροχῆς ψυχολογικῆς  
ὑποστήριξης, ώς σχολείο, στέγη γιά τά ὄφρανά και  
ἐκκλησία. "Ομως γιά ἑνα τέτοιο σκοπό ἀπαιτοῦνται  
περίπου 60.000 εύρω. Γι' αύτό προσευχόμαστε.

*'Η κυρία Yusniaty είναι ἔγκυος και σώθηκε μέ τήν δρονη κόρη της.  
"Εκλεγε συνέχεια... Πώς θά μπορέσει μόνη νά τα βγάλει πέρα;*



Στίς 15 Φεβρουαρίου 2005 ἐπισκεφθήκαμε τό  
Κρατικό Νοσοκομείο ὅπου βρίσκονται ἀρκετοί  
τραυματίες ἀπό τό "Ατζεχ. Ἐπειδή είναι ὄλοι μου-  
σουλμάνοι πήρα μαζί μου δύο μουσουλμάνους. 'Ο  
ἕνας είναι ὁ καθηγητής Amir Hamzah Nasution και ὁ  
ἄλλος ιερέας τῶν μουσουλμάνων ὀνόματι Ustad  
Wiryo, S.Ag.

Στόν πρώτο θάλαμο βρήκαμε ἑνα κορίτσι πού  
λέγεται Maulina, 15 χρονών και  
φοιτά στήν τρίτη τάξι τοῦ Γυμνασίου  
στό "Ατζεχ. Στίς 26 Δεκεμβρίου  
2004 βρισκόταν στό σπίτι μαζί μέ  
τόν πατέρα και τή μητέρα της και  
μέ ὄλα τά ἄλλα ἀδέλφια της. Μέ τό  
χτύπημα τῶν τσουνάμι χάθηκαν  
ὄλοι ἐκτός ἀπό τή Maulina και τόν  
Maimun, τό μεγάλο της ἀδελφό. 'Η  
Maulina ἔχει πρόβλημα στό κεφά-  
λι, ὅπου χτύπησε ἀπό ἀντικείμενα  
τοῦ σπιτιοῦ, ὅταν αὐτό σαρώθηκε  
ἀπό τά τσουνάμι. Στά παιδιά αὐτά,  
πού ἔχασαν τούς γονεῖς, τό σπίτι  
και ὅλη τήν περιουσία τούς δώσα-  
με τήν πρώτη χρηματική βοήθεια.

Στό δεύτερο θάλαμο ἡταν ὁ  
κύριος Ishak ὀπό τό Meulaboh. 'Η  
πόλι Μελαουθόχ, καταστράφηκε  
όλοσχερῶς και ἐπέζησε μόνο τό  
20%. 'Ο κύριος αὐτός ζεῖ μέ τήν  
γυναίκα του, ἀλλά ἔχασαν τό σπίτι  
και τά τέσσερα παιδιά τους.

Στόν έπομενο θάλαμο βρήκαμε τήν οίκογένεια τοῦ Sanusihei σχάθηκαν 8 ατόμα και ἀπό τούς συγγενεῖς τῆς συζύγου σχάθηκαν 11. Ἡ κυρία κρεμάστηκε ἀπό τά κάγκελα τοῦ σπιτιοῦ ἀλλά τήν βοήθησε κάποιος ν' ἀπελευθερωθῆ. Τά τέσσερα παιδιά τους ζοῦν ἀλλά βρίσκονται σέ σπίτια φίλων τους, σέ ἄλλες πόλεις. Καὶ στήν οίκογένεια αὐτή προσφέραμε κάποια χρηματική βοήθεια.

Συναντήσαμε στή συνέχεια τόν κύριο Syamsagi μέ τήν σύζυγό του και τά τρία παιδιά τους. "Εχασαν ὅλο τό βιός τους ἀλλά εύτυχῶς τά παιδιά σώθηκαν ἀπό ἔναν γείτονα.

Ο κύριος Zailani ἀπό τό Meulaboh βρισκόταν στόν πέμπτο θάλαμο. "Εχει τρία μικρά παιδιά. Στήν ἀρχῇ μόνο ἐκεῖνος νοσηλευόταν στό νοσοκομεῖο, σύμως τίς τελευταῖς ἡμέρες ή σύζυγός του ἀρρώστησε και βρίσκεται και ἐκείνη στό κρεβάτι. Τά παιδιά τους μᾶς ζητάνε φαγητό και ροῦχα.

Στόν ἕκτο θάλαμο ἦταν ὁ κύριος Suasdi Daud. Εἶναι και αύτός ἀπό τό "Ατζεχ. Ἡ σύζυγός του ζεῖ, σύμως ἔχασαν τά παιδιά καί τά ὑπάρχοντά τους. Στόν ἔβδομο θάλαμο ὁ κύριος Ishak ἔχει χάσει ὅλη τήν οίκογένειά του.

Τέλος συναντήσαμε μία κυρία ἀπό τό "Ατζεχ πού λέγεται Yusniaty. Εἶναι ἔγκυος και τήν περιμένει μονάχη της ἡ ἐξάχρονη κόρη της. Ο σύζυγος και τ' ἄλλα παιδιά παρασύρθηκαν στό θάνατο ἀπό τά τσουνάμι. Ἡ κυρία αὐτή ἔκλαιγε συνέχεια γιατί δέν ύπάρχει κάποιος νά καλύψη τά ἔξοδα τῆς ἐγκυμοσύνης της.

Αύτά εἶναι τά νέα μας ἀδελφοί και ἀκόμη μιά φορά σᾶς εὐχαριστοῦμε διά τήν ἀγάπη της. Εὔχομαι ὁ Κύριός μας Ἰησοῦς Χριστός νά σᾶς εὐλογήσῃ.

**Μετά τῆς ἐν Χριστῷ ἀγάπης,  
π. Χρυσόστομος Μανάλου**

**Τά παιδιά χαρούμενα στά Σχολεία τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας στό Μεντάν τῆς Ἰνδονησίας. Οι καταστροφές πού ἔγιναν ἀλλαξαν τή ζωή τους.  
Μέ τή βοήθεια τοῦ Θεοῦ και τήν ἀγάπη μας και μόνο τήν ἀγάπη μας εἶναι  
δυνατόν νά παρηγορηθοῦν, νά νοιώσουν στοργή, νά ἀπαλύνει ὁ πόνος<sup>ς</sup>  
τους, νά ξεφύγουν ἀπό τήν ὁδύνη και νά συνεχίσουν νά ὀνειρεύονται...!**



# Είναι καί τέτοια πολλά· πάμπολλα!

**Γ**εννήθηκε ένα μωρό· ένα τόσο δά πλασματάκι.  
Τό θήλασε ή μάνα του. Μόνον ένα μήνα!  
"Επαθε κάτι άπο 'κενα πού κάποτε συμβαίνουν. Κό-  
πηκε τό γάλα της μάνας· στέρεψε ή πηγή ζωῆς τού  
μωρού. Τό μωρό ξέμεινε στήν άγκαλιά της γιαγιάς.  
Δέν πέθανε άκομη. Ή γιαγιά κάτι προσπαθεῖ νά τό<sup>1</sup>  
ταΐση. Τό είδε ή Ιεραπόστολος.

- Τί δίνεις τοῦ μωροῦ γιαγιά;
- Τσάϊ, παιδί μου, γιά νά ζήσῃ.

Παρόμοιο:

**Η**ικρομάνα ἔφερε τό παιδί στόν κόσμο. 'Ο πα-  
τέρας του φτωχός και τυφλός.  
Κάποιος τό... «πρόδωσε»· τό μωρό δεν μεγαλώ-  
νει. Τό μωρό ζαρώνει.

'Ανησύχησε ή άδελφή Ιεραπόστολος πού  
τάκουσε.

- Φέρτε τό μωρό νά τό δοῦμε.

Τόφεραν. Παναγία μου! Σμικρογραφία ανθρώ-  
που. Σκιά μωροῦ!

- Μά τό ταίζετε;
- Δέν έχει ή μάνα δικό της γάλα.

'Αμέσως τρέχει ή Άδελφή, ζητά πληροφορίες  
ἀπό παιδιατρείο, άγοράζει γάλα γιά τά μέτρα τοῦ  
παιδιού (άκριθό έδω στήν Κανάνγκα)... τό παιδί πί-  
νει, και πῶς πίνει τό καῦμένο! Πάίρνει έπάνω του.  
Και αύτό μέν καθηγή. Τό πρόλαβαν οι Άδελφές,  
ὅπως και άλλα. "Οταν θμώς, έρχονται οι γονείς κα-  
θυστερημένοι; Πεθαίνουν τά παιδιά άπό άστιά!

**Χ**θές τό θράδυ έθρεχε άσταμάτητα. Είναι πε-  
ρίοδος τών θροχοπτώσεων. "Εθρεχε και φυ-  
σούσε. Ή θροχή διάβρωσε τά χωμάτινα ἄψητα πλι-  
θιά. Ό άέρας έρριξε τόν τοίχο. Και ήταν ἐκεῖ τό  
μικρό παιδί τοῦ André! Φώτισ Θεοῦ· μόλις πρό ολί-  
γων στιγμῶν ό πατέρας τό είχε μεταφέρει στό άλλο  
δωμάτιο. (Δύο δωμάτια ολα κι ολα). Δέν τούρχόταν  
νά κλάψη τόν τοίχο ό φτωχός. 'Υπερνίκησε ή χαρά,  
πού σώθηκε τό παιδάκι του.

"Εδωσε ό Θεός, σταμάτησε ή θροχή. Ξημέρωσε.  
Τά διηγήθηκε στήν έδρα της Ιεραπόστολης, όπου  
έργαζόταν ό φτωχός και καλοκάγαθος André.  
Τάκουσαν οι Ιεραπόστολοι. Τό σπίτι τοῦ φτωχοῦ  
χάσκει. Ποιός θά τό διορθώση;

**Η**ταν μία φτωχή κι έγκαταλειμμένη γυναῖκα  
στήν Tsilumba (χωριό). "Άλλά άπ' τά τριμένα  
ροῦχα πού φορούσε... κλέφτη δέν φοβόταν. Οὔτε  
πορτοφόλι, οὔτε ψυγείο, οὔτε φαγητό, όχι γιά τήν  
αύριον, οὔτε γιά τό σήμερα. "Ενας πονόψυχος γεί-  
τονας, ό,τι κάτι πού εύρισκε, τήν κρατοῦσε στή  
ζωή. Στήν πονεμένη ζωή! Έπειδή, σάν να μή τής  
ἔφταναν τάλλα, είχε και καρκίνο στό στόμα ή φτω-  
χιά και εύρισκε τρόπο νά τό σκεπάζη άπό τά βλέμ-  
ματα τών τρίτων. Τήν έβλεπα συχνά στήν αύλή τής  
Ιεραπόστολης και... τί νάκανα ό ίδιος; "Ο,τι μπο-  
ρούσε νά κάνη κανείς τό έκαναν οι Άδελφές (Πόσα  
τέτοια οι Άδελφές τοῦ έλέους!) έγώ με πόνο θαθύ  
προσευχόμουνα.

Παιδιά από τις έπαυλες στή σειρά γιά νά λαρούν γάλα και μπιακότα μετά τή Θεία Λειτουργία (Κανάνγκα).



Πέθανε κάποτε αύτό το πονεμένο πλάσμα. Μά, ήλθε ή σειρά έκείνου, τοῦ πονόψυχου συγχωριανοῦ. Παρουσιάστηκε στήν αὐλή της Ιεραποστολῆς καταπονεμένος καί σερνάμενος.

Εἶχε, λέει κήλη προχωρημένη. Ἐπιβάλλονταν ἐπείγουσα ἔγχειρησι.

- Μά, χθές στείλατε, πάλιν ἀπό κήλη, ἄλλον γιά ἔγχειρησι.

- Ναί. Καί αύτόν τὸν χριστιανό! Ποιός ἄλλος νά τὸν φροντίσῃ! Ποῦ νά θρῃ ὁ ἴδιος χρήματα;

**Γ**ονεῖς, πού ἀπό ὑπερέντασι ἐργασίας καὶ ἀνεπαρκή τροφή παθαίνουν φυματίωσι καὶ ξεμένουν φυματικοί, ἀνεργοί, θεόφτωχοι. Καί τὰ παιδιά τους ρακένδυτα, πεινασμένα, χωρίς καμμιά περιθαλψι στούς ἀνέμους καί «... ὅπου τὸ φέρον σέ φέρε...»!

**Ε**χω γράψει μέ εύγνωμοσύνη ἄρθρο γιά τούς δωρητές μας. "Εδωσαν, δίνουν, πολλά χρήματα γιά Ι. Ναούς, γιά Ἐκπαιδευτήρια, γιά... γιά... "Ολα αὐτά είναι καλά καὶ ἄγια, χρήσιμα, ἀπαραίτητα. "Ομως οἱ εὐγενεῖς καὶ εὐσεβεῖς δωρητές μας προσφέρουν χρήματα γιά συγκεκριμένα ἔργα.

Καί 'μετις ἔντιμα προσπαθοῦμε νά ύλοποιήσουμε τίς ἐπιθυμίες, τούς πόθους, τά τάματα τῶν δωρητῶν μας μέ ἀκρίβεια καὶ σύνεπεια.

Καί οἱ καλοί μας δωρητές δέν μποροῦν νά ύποπτευθοῦν τήν ἔκτασι τῆς φτώχειας, τῆς ἀρρώστιας. Τίς ἀνάγκες τῶν φυλακισμένων ἐδῶ τό δρᾶμα! Καί είναι πολλοί φυλακισμένοι γιά μικροποσά πού χρωστοῦσαν στό κράτος ἡ σέ τρίτους καὶ δέν μποροῦσαν ώστόσο νά τά πληρώσουν καὶ σαπίζουν στή φυλακή! Σέ κάθε θήμα ὑπάρχει ἡ ἀθλιότητα, ἡ ἀπελπισία, ἡ δυστυχία, πού γιά μᾶς είναι καθημερινό μαρτύριο, μαρτύριο αἰσθημάτων καὶ συνειδήσεως.

Μένουν συχνά οἱ Ιεραπόστολοι μέ ἀπορία καὶ ἀμήχανία. Πῶς νά ἐπουλώσουν, μέρος τούλαχιστον τέτοιων ἀναγκῶν; Χρήματα κατατίθενται, τό εἴπαμε ἄλλα μέ συγκεκριμένο σκοπό καὶ ἀποκλειστικότητα. Ἡθικόν χρέος ἡ ύλοποιήσις τῆς ἐπιθυμίας τοῦ εὐεργέτου. Ἀλλά γιά τάλλα; Τά πολλά; τά καθημερινά; Πῶς νά τά προσεγγίζουμε;

Ἀγαπητοί καὶ εὐλογημένοι ἀναγνῶστες αύτῶν τῶν γραμμῶν, σᾶς κάνω κοινωνούς τοῦ προθλήματος. Πρέπει νά ύπάρχουν καὶ δωρητές χρηματικῶν ποσῶν γιά ἀναγκες, ἔκτακτες, ἐπείγουσες. Νά διατίθενται καὶ κάποια ποσά χωρίς δεσμεύσεις, πού πολλές φορές σώζουν δυστυχεις καὶ ἀνακουφίζουν τὸν ἀνθρώπινο πόνο!

Μέ εύχες καὶ προσευχές

† ο K.A.I.

## ‘Ο Ἀρχιμανδρίτης π. Ἀστέριος Χατζηνικολάου ἐπισκέπτεται τὴν Κανάγκα

Πράγματι οἱ ἐπισκέψεις φίλων τῆς Ιεραποστολῆς στό χῶρο τῆς διακονίας μας μᾶς δίνουν χαρά καὶ κουράγιο, ἀλλά καὶ πολλήν οἰκοδομήν, σὲ μᾶς τούς ἐργάτες καὶ τούς ἀδελφούς μας ἔγχρωμους, πού μέ ὅλως ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον παρακολουθοῦν τά μηνύματά τους γιά περισσότερη ὥφελειά τους.

Τόν τελευταίο καιρό (9-12.11.2004) στόν ιεραποστολικό ἀγρό τῆς Κανάγκα τοῦ Κονγκό δεχτήκαμε τήν ἐπίσκεψι τῶν ἐκλεκτῶν θεολόγων καὶ μελῶν τῆς Ἀδελφότητος θεολόγων «Ο Σωτήρ», τοῦ ἀρχιμ. π. Ἀστερίου Χατζηνικολάου καὶ τοῦ κ. Ἀνδρέου Παπαδοπούλου. Ή ἐπίσκεψίς των, πράγματι ἡταν πολύκαρπη καὶ πολυδιάστατη (Λατρεία, κτρύγματα, κατήχησις, συμμελέτη Ἀγίας Γραφῆς, ραδιοφωνικές ἐκπομπές ἀπό τό ραδιοφωνικό μας σταθμό, ἰδιαίτερες ἐποικοδομητικές ἐπικοινωνίες μέ πιστούς...).

Μέ τήν ἐπίσκεψί τους οἱ ἐκλεκτοί συνεργάτες μας σημάδεψαν τήν τοπική ἱστορία τῆς ιεραποστολῆς μας.

Ἐτσι, μποροῦμε νά πούμε, ὅτι τό θεάρεστο ἔργο τῆς περιοχῆς αὐτῆς είναι ἕνα μωσαϊκό συνεργασίας πολλῶν πρός δόξαν Θεοῦ καὶ προκοπήν τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας.

† ο K.A.I.

Ο πατήρ Ἀστέριος ἀναπτύσσει τό θέμα του στήν αἴθουσα τῆς «Βηθλεέμ». Τόν μεταφράζει στήν Τοιλούμπα ὁ θεολόγος - μοναχός π. Παΐσιος Τούμπα.





‘Ο Σεδ. Μητροπολίτης Ειρηνουπόλεως κ. Δημήτριος ἀνάμεσα στά παιδιά πού τους ἔχει μοιράσει τετράδια.

## ‘Ιερά Μητρόπολις Ειρηνουπόλεως

Ντάρ “Ες Σαλάαμ, 18 Ιανουαρίου 2005

‘Αγαπητέ κ. Νικόλαε Σίμο,  
‘Αγαπητοί έν Χριστῷ ἀδελφοί,  
Χαίρετε ἐν Κυρίῳ πάντοτε.

Μέ τήν εύκαιρία τῆς νέας αὐτῆς ἑπικοινωνίας μας καὶ μετά τόν τραγικό θάνατο τοῦ Μακαριστοῦ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας Πέτρου Ζ’, «κρίμασι οῖς μόνος ὁ Κύριος οἶδε», θά ἥθελα νά σᾶς ἐνημερώσω πῶς μέ ἀπόφασι τῆς Ιερᾶς Συνόδου, ἀνέλαθα νέα διακονία στήν ιστορική ‘Ιερά Μητρόπολις Ειρηνουπόλεως, προκειμένου νά ύπηρετήσω τόν ἀγνό λαό τῆς Τανζανίας καὶ νά προσφέρουμε, μέ τούς συνεργάτες μου Ιερεῖς καὶ Μοναχές, διά τῆς Ὁρθοδόξου Ιεραποστολῆς, τήν ἐλπίδα καὶ τήν χαρά πού τόσο στεροῦνται οἱ Ἀφρικανοί ἀδελφοί μας.

Σᾶς ἐκφράζω τήν βαθιά μου εὐγνωμοσύνη, διότι χάρι στήν ἀγάπη σας, στά δύο χρόνια τῆς Ιεραποστολικῆς μου ἐργασίας στήν ‘Ιερά Μητρόπολις τοῦ Καμεροῦν, χιλιάδες βαπτίσθηκαν Ὁρθόδοξοι ἐνώ

ἀποπερατώθηκαν: **Εξι (6) Ιεροί Ναοί** (Αγ. Δημητρίου, Αγ. Ραφαήλ, Αγ. Παντελεήμονος, Τριῶν Ιεραρχῶν, Αγ. Γερασίμου, Αγ. Αἰκατερίνη, τό Ὁρθόδοξο Ὁρφανοτροφεῖο (1400τ.μ.), τό Ιεραποστολικό Κέντρο στό Βόρειο Καμεροῦν, τέσσερις (4) Ὁρθόδοξες Κλινικές (Αγ. Ἀποστόλων, Αγ. Νεκταρίου, Τριῶν Ιεραρχῶν, Αγ. Μάρκου), τρία (3) πρεσβυτέρια (Αγ. Νεκταρίου, Αγ. Ἀνδρέου, Αγ. Κωνσταντίνου) δύο (2) Ὁρθόδοξα Δημοτικά Σχολεῖα καὶ πολλά πηγάδια.

Παρακαλῶ, ὅπως συνεχίσετε νά συμπαρίστασθε, μέ τήν προσευχή καὶ τήν ἔμπρακτη ἀγάπη σας, στό νέο Ιεραποστολικό ἔργο τό όποιο ξεκινοῦμε μέ πολλές δυσκολίες, ἀλλά καὶ μέ μεγάλη πίστι, στήν φτωχική Τανζανία.

Εὕχομαι ὁ Πανάγαθος Θεός νά σᾶς χαρίζῃ ὑγεία, νά εύλογη τούς κόπους καὶ τά ἔργα σας καὶ προσδοκῶ νά χαμογελάσουν τά παιδιά καὶ στήν Τανζανία.

Μετ’ εύχων ἐγκαρδίων καὶ εὐγνωμοσύνης  
† Ο Μητροπολίτης Ειρηνουπόλεως Δημήτριος



Ο Σεβ. Μητροπολίτης Ζιμπάμπουε στην Βασιλική Ναού του Αγίου Ανδρέα στην πόλη Μπουλαούγκα (Βιζυηνία της Αφρικής).

## Ιερά Μητρόπολις Ζιμπάμπουε

### Ιεραποστολική περιοδεία στό Μπουλαούγκιο

Αριθμ. πρωτ. 27/1/2005

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ζιμπάμπουε κ. Γεώργιος μέ τήν εύλογία τής Α.Θ.Μ. τοῦ Πάπα καὶ Πατριάρχη Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς κ.κ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ Β' τό Σάββατο 8 Ιανουαρίου ἔ.ἔ. μετέβη στό Μπουλαούγκιο, δεύτερη μεγαλύτερη πόλι τής χώρας. Τήν Κυριακή τό πρωΐ ιερούργησε καὶ κήρυξε τόν Θεῖο Λόγο στόν Ιερό Ναό Ἀγίου Ιωάννου τοῦ Προδρόμου τής Ἑλληνικῆς Κοινότητας καὶ στήν συνέχεια μετέβη στόν ιεραποστολικό ναό τοῦ Ἀγίου Αύγουστίνου, πού βρίσκεται σέ προαστειο τής πόλεως, συνοδευόμενος ἀπό τόν Ἀρχιμανδρίτη Νικόδημο Πριάγγελο καὶ τόν Πρόεδρο τής Ἑλληνικῆς Κοινότητας Μπουλαούγκιο κ. Πανίκο Λεόντιο.

Στήν εἰσόδο τοῦ Ναοῦ τόν ύποδεχτηκαν θερμά ὁ Ἀφρικανός ιερέας π. Ραφαήλ, τά μέλη τής ἐκκλησιαστικῆς ἐπιτροπῆς καὶ πλῆθος ἀφρικανῶν πιστῶν. Ἀκολούθησε δέησι ἐντός τοῦ Ναοῦ ἐνώ ἔψελνε καλλίφωνα στήν τοπική διάλεκτο ἡ χωραδία. Ὁ π. Ραφαήλ ἐκ μέρους τοῦ ἐκκλησιασμάτος καλωσώρισε τόν νέο Μητροπολίτη καὶ τοῦ εύχήθηκε ύγεια καὶ ἔτη πολλά καὶ ὁ Σεβασμιώτατος ἀφοῦ

ἀναφέρθηκε στήν εὐαγγελική περικοπή τής ἡμέρας ἔξεφρασε τήν χαρά του, πού βρισκόταν ἀνάμεσα στούς θιαγενεῖς ἀδελφούς του, πού ἀγωνίζονται καθημερινά, γιά τήν πνευματική τους πρόοδο, ἀλλά καὶ γιά νά ἔξασφαλίσουν τά πρός τό ζῆν, σέ μιά ἐποχή πού ή χώρα μαστίζεται ἀπό τήν φτώχεια καὶ τό AIDS. Στήν συνέχεια ὁ Μητροπολίτης διένειμε σέ όλους τούς πιστούς εἰκόνες τής Παναγίας καὶ μικρούς ἐπιστήθιους σταυρούς καὶ στά παιδιά σχολικά μολύθια καὶ γλυκά.

Ἀκολούθησε συνάντησι μέ τά μέλη τής ἐκκλησιαστικῆς ἐπιτροπῆς στό προαύλιο τοῦ Ναοῦ, ὅπου συζήτηθηκαν θέματα πού ἀπασχολοῦν τούς ἐνορίτες. Ἐν ὅψει τής σχολικῆς χρονιᾶς, πού ξεκινάει τήν Τρίτη 11 Ιανουαρίου (ἀμέσως μετά τήν λήξι τῶν θεορινῶν διακοπῶν, πού ξεκίνησαν τόν περασμένο Νοέμβριο) ὁ Σεβασμιώτατος ύποσχέθηκε τήν ἡμεσητή κάλυψι τῶν σχολικῶν διδάκτρων γιά ἔνα τρίμηνο καὶ γιά 45 μαθητές τοῦ Δημοτικοῦ καὶ τοῦ Γυμνασίου καὶ ἀφοῦ ἔξασφαλιστοῦν τά ἀπαραίτητα κονδύλια νά προχωρήσῃ στήν ἀνέγερσι πνευματικοῦ κέντρου μέ αἴθουσα ἐκμαθήσεως χρήσεως ἡλεκτρονικῶν



Μέτοις πιστούς στό Ναό του  
Άγιου Αύγουστίνου.

Ο Σεβ. Μητροπολίτης Ζιμπάμπουε  
με Αφρικανόπουλα στήν πόλι Μουτάρε.



### Συνάντησι μέ τά μέλη τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς.

ύπολογιστῶν καὶ ραπτομηχανῆς, πρόγραμμα πού σχεδίαζε νά ξεκινήση ό τότε Μητροπολίτης Ζιμπάμπουε καὶ νῦν Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας κ.κ. Θεόδωρος Β'. Συζητήθηκε ἐπίσης καὶ ἡ δυνατότητα ἀνεγέρσεως ὄρθιοδόξου νηπιαγωγείου καὶ τά μέλη τῆς ἐπιτροπῆς ἀνέλαβαν τήν ὑποχρέωσι νά ἔξετάσουν κατά πόσον οἱ τοπικές ἀρχές προτίθενται νά προσφέρουν οἰκόπεδο στό ὅποιο νά ἀναγερθῇ ἀρχικά νηπιαγωγεῖο καὶ στήν συνέχεια δημοτικό σχολεῖο ἔτσι ὥστε τά παιδιά νά ἐκπαιδεύωνται σέ ὄρθιοδόξο περιβάλλον.

Τέλος, ὁ Μητροπολίτης ἔξεφρασε γιά μιά ἀκόμη φορά τήν χαρά του γιά τήν πρόοδο τῆς ἐνορίας του Ἀγίου Αύγουστίνου καὶ ὑποσχέθηκε πώς θά σταθῇ δίπλα στό πλευρό τῶν ἀφρικανῶν ἀδελφῶν του, ἐνώ πρίν ἀναχωρήσῃ οἱ πιστοί τραγούδησαν καὶ χόρεψαν τοπικά τραγούδια καὶ χορούς.

### Στό Μουτάρε

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ζιμπάμπουε κ. Γεώργιος τό Σάββατο 15 Ιανουαρίου ἔ.ἔ. ἐπισκέφθηκε συνοδευόμενος ἀπό τόν π. Γεώργιο Σαγάνη καὶ τόν π. Ἀθω Παπαευρυπιάδη (ἐκ Νοτίου Αφρικῆς), τήν ἀκριτική πόλι Μουτάρε, στά σύνορα Ζιμπάμπουε καὶ Μοζαμβίκης. Ἐκεῖ ἰερούργησε καὶ κήρυξε τόν Θεῖο Λόγο στόν Ιερό Ναό Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου καὶ στήν συνέχεια ἐπισκέφθηκε τίς οἰκίες τῶν κ.κ. Παναγιώτη Καθαλλιεράτου καὶ Ἀργυρίου Βλαστοῦ γιά νά τούς μεταδώσῃ τήν Θεία Κοινωνία. Τό μεσημέρι παρέστη σέ γεῦμα πού παρέθεσε πρός τιμήν του ή Πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητας Μουτάρε κ. Χαρούλα Μποθέρου - Παπαδάκη. Στό γεῦμα παρεκάθησαν μεταξύ ἀλλων ὁ ἐπίτιμος Πρόεδρος τῆς Κοινότητας κ. Ἰωάννης Τσελέντης, ὁ Ἐκκλησιαστικός Ἐπίτροπος κ. Ἰωάννης Σπανός καὶ σύσσωμη ἡ ὁμογένεια. Ο Σεβασμιώτατος δεσμεύτηκε νά ἐπισκέπτεται συχνότερα τήν ἐκεῖ παροικία καὶ νά μεριμνήσῃ ἔτσι ὥστε ιερέας νά μεταβαίνη στό Μουτάρε καὶ νά τελή τήν Θεία Λειτουργία μία φορά τόν μηνα.

Αμέσως μετά τό γεῦμα ὁ Μητροπολίτης ἐπισκέφθηκε τόν Ιερό Ναό τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου ἐντός τῆς φάρμας τοῦ κ. Τάσου Δομπρόπουλου στό Οῦντζι. Στό Ναό ἐψάλη δέοσι καὶ στήν συνέχεια ὁ Σεβασμιώτατος διένειμε γλυκά στά μικρά παιδιά πού είχαν συγκεντρωθεῖ ἀπό τά γύρω χωριά. Ἀκολούθως σέ συνεργασία μέ τόν κ. Δομπρόπουλο συζήτησε τίς προοπτικές ἀνοικοδομήσεως νηπιαγωγείου καὶ κλινικῆς γιά τίς ἀνάγκες τῶν ἀφρικανῶν.



Η χειροτονία του Ζαμπιανοῦ Κληρικοῦ π. Sylvester Mumbi.

κτίζεται καὶ δημοτικό σχολεῖο 750 τ.μ., τό πρώτο ὄρθόδοξο στήν Ζάμπια, τό ὅποιο θά καλύψῃ τίς ἀνάγκες τῶν Ὁρθοδόξων παιδιῶν μας, καθώς καὶ αὐτῶν ὀλόκληρης τῆς περιοχῆς, πού δέν ἔχει σχολικά κτήρια καὶ οἱ μαθητές διδάσκονται κάτω ἀπό πολύ δύσκολες συνθήκες, κυρίως κατά τήν περίοδο τῶν τροπικῶν βροχῶν.

Θερμῇ παράκλησι ὑποθάλλει ἡ Ἱερά Ἐπισκοπή Ζάμπιας πρός ὅλους τούς εὐαίσθητους ἀνθρώπους πού ἀγαποῦν τήν Ἱεραποστολή, νά θοηθήσουν μέσω τῶν κατά τόπους Ἱεραποστολικῶν συλλόγων ἥ ἀπευθείας στόν λογαριασμό τῆς Ἐπισκοπῆς 186/532886 (Ἐθνική Τράπεζα), γιά τήν ἀποπεράτωσι τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ σχολείου, πού θά ἀποτελέσουν τήν ἀρχή γιά τήν σοθαρή καὶ εὐπρεπή δραστηριότητα τῆς Ὁρθόδοξης Ἑκκλησίας στήν Ζάμπια.

Ἐνα ἄλλο εὐχάριστο γεγονός πού χαροποίησε τήν τοπική μας Ἑκκλησία εἶναι ἡ χειροτονία τοῦ πρώτου ζαμπιανοῦ κληρικοῦ π. Sylvester Mumbi, ὁ ὅποιος χειροτονήθηκε διάκονος τήν 29η Αὔγουστου 2004 στήν Λουσάκα καὶ πρεσβύτερος τήν 22α Ἰανουαρίου 2005 στήν Ναΐρόμπι τῆς Κένυας ἀπό τὸν Θεοφιλέστατο Ἐπίσκοπο Ζάμπιας κ. Ἰωακείμ.

Ο π. Sylvester εἶναι πτυχιοῦχος φιλοσοφίας καὶ δευτεροετής φοιτητής στήν Πατριαρχική Σχολή τῆς Κένυας καὶ πρόκειται νά καλύψῃ τίς ἀνάγκες τοῦ Ἱεραποστολικοῦ Κέντρου Λουσάκας.

## Ἱεραποστολικά Νέα ἀπό τήν Ζάμπια

**M**έ τήν θοήθεια τοῦ Θεοῦ συνεχίζεται στήν Ζάμπια τό Ἱεραποστολικό ἔργο. Τήν 31η Ἰανουαρίου θεμελιώθηκε καὶ κατασκευάζεται στήν Λουσάκα ὁ πρώτος ναός τῆς Ἱεραποστολῆς. Στόν ἴδιο χῶρο συγχρόνως ἄρχισε νά

Εὕχεσθε ἀδελφοί, ὁ "Ἄγιος Θεός νά εὐλογῇ τόν Ἱεραποστολικό ἀγρό τῆς Ζάμπιας καὶ σύντομα νά ἀπολαύσουμε τούς πρώτους καρπούς τῆς προσπάθειάς μας.

Ἐκ τῆς Ἱερᾶς Ἐπισκοπῆς



Θεμελίωσι τοῦ  
πρώτου  
Ὥρθοδοξου  
Ναοῦ τῆς  
Ἱεραποστολῆς  
στή Λουσάκα.



Ο Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Γκάνας κ. Δαμασκηνός, με τά παιδιά του Σχολείου στό Ankyane.

## Ιερά Ἐπισκοπή Γκάνας (Αφρική)

**Κ**ατά τήν πρώτη Σύνοδο, μετά τήν ἐκλογή τοῦ νέου Μακαριωτάτου Πάπα καὶ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς κ.κ. Θεοδώρου τοῦ Β', πληρώθηκαν οἱ κενωθεῖσες Μητροπόλεις διά μεταθέσεως Ἀρχιερέων ἢ καὶ ἐκλογῆς νέων γιά τήν πλήρωσι τῶν θέσεων.

Ο ἀπό πενταετίας Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Γκάνας Παντελεήμων μετετέθη ἀπό τήν Ἐπισκοπή μας στήν Ιερά Μητρόπολι Πηλουσίου. Στήν κενωθεῖσα ἔδρα τῆς Ἐπισκοπῆς μας ἐξελέγη παμψηφεῖ ὁ Θεοφιλέστατος νέος ἐπίσκοπος Δαμασκηνός, ὁ ὅποιος εἶχε διακονήσει ἐπί δεκαετίαν στήν Νότιο Αφρική.

Η ἐνθρόνισι τοῦ νέου μας ποιμενάρχη ἔγινε στίς 12 Δεκεμβρίου 2004 στὸν Καθεδρικό Ἱερό Ναό τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος, στήν "Ακρα τῆς Γκάνα ἀπό τὸν Σεθασμώτατο Μητροπολίτη Πηλουσίου κ. Παντελεήμονα, ὁ ὅποιος ἐκπροσωποῦσε

τήν Α.Θ.Μ.

Οἱ στιγμές συγκινητικές καὶ ἀνεπανάληπτες. Ο πρώην Γκάνας ἐνθρόνιζε τόν νῦν. Αὐτός, πού ὡργάνωσε ἐκ τοῦ μηδενός μία Ἐπισκοπή, συνέστησε ἐνορίες, σχολεῖα, ίατρεῖα καὶ ἀνέπτυξε πολλές φιλανθρωπικές δραστηριότητες, προσπαθῶντας νά̄ ἀπαλύνη τόν ἀνθρώπινο, περίσσιο πόνο τῆς Φτωχῆς αὐτῆς χώρας, ἀποχωριζόταν τό ὁγαπημένο του ποίμνιο, παραδίδοντάς το στόν νέο Ἐπίσκοπο.

Βαριά ἡ καρδιά, γεμάτη ἀγωνίες, ὁδοιπορίες, κόπους καὶ ἰδρωτες.

Βαριά καὶ ἡ κληρονομιά γιά τό νέο ποιμενάρχη.

- Καλούμαι νά διακονήσω, εἶπε, ἔναν λαό τοῦ Θεοῦ, ταλαιπωρημένο, ἐνδεή ἀλλά ὑπερήφανο.

- Καλούμαι νά συνεχίσω τήν λυτρωτική πορεία τῆς τοπικῆς μας Ἐκκλησίας ἀναλαμβάνοντας τόν Γολγοθά τοῦ κλήρου τῆς ἐμῆς διακονίας.

- Καλούμαι νά συνεχίσω ἀπό ἐκεῖ πού ἔφθασε ὁ

πολυσέβαστος προκάτοχός μου καί ν' αύξήσω περαιτέρω τό γεώργιον τοῦ Θεοῦ.

Ἐλπίζω στὸν Θεό καὶ πιστεύω μόνο σ' Ἐκεῖνον.

Τό χέρι Του τό ἔχω δεῖ νά ἀπλώνεται πολλές φορές στή ζωή μου μέση σκοπού νά μέ βοηθήσῃ. Καί τώρα είλαι σίγουρος, ὅτι δέν θά μέ ἀφήση μόνο. Νά προσεύχεσθε γιά μένα. Ἡ πορεία τῆς συνέχειας τώρα μόλις ἀρχίζει!

Καί ἡ πορεία ἄρχισε ἀπό τήν ἐπομένη γιά τό νέο ἐπίσκοπό μας.

Ἐνημερωτικές συσκέψεις, γνωριμίες μέτοις χώρους ἐκκλησιαστικούς καὶ μήτρας, γνωριμίες μέτοις ποιμανίου του στά χωριά, στούς Ἱερούς Ναούς, στά σχολεῖα, στούς τόπους ἐργασίας, στά νοσοκομεῖα, στά σπίτια.

- "Ολους θέλω νά τούς δῶ, λέει καὶ ξαναλέει. Νά ἀκούσω καὶ νά δῶ τά προβλήματα τους.

Κατά τήν περίοδο τοῦ δωδεκαημέρου συμμετεῖχε σέ ὅλες τίς Λειτουργικές συνάξεις τοῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ στήν "Ακρα". Ἐκεὶ εἶχε τήν εὐκαιρία νά γνωρίστη κι ἔνα μικρό κομμάτι, ἐλάχιστο τοῦ ποιμανίου του, τούς συμπατριώτες του "Ἐλληνες. Λιγόστοι, μετριοῦνται στά δάκτυλα τῆς μιᾶς παλάμης, μά ύπάρχουν ἐκεῖ καὶ ἐργάζονται.

Ἀμέσως μετά τίς ἑορτές περιόδευσε στά περισσότερα χωριά τῆς χώρας, σέ ὅσα μπόρεσε, μιᾶς καὶ τό ἔνα καὶ μοναδικό αὐτοκίνητο τῆς ἐπισκοπῆς πού ἀπέμεινε, δέν ἀντέχει λόγω παλαιότητος, σέ μακρυνά ταξίδια. Τό τζίπ δυστυχῶς ἀποσύρθηκε ἀπό τήν κυκλοφορία ὕστερα ἀπό ἔνα ἀτύχημα τοῦ προκατόχου του, τόν περασμένο Αὔγουστο, στό ὄποιο

Στό σπίτι ἐνός ἀσθενοῦς Χριστιανοῦ Ὁρθοδόξου ἐκ τῶν πρώτων στήν ἴστορία τῆς Γκάνα στό χωριό Λαρτέ.



ἀπό θαῦμα σώθηκαν τέσσερις ἄνθρωποι. "Ἐνα τεράστιο φορτηγό «ἄδειασε» τό φορτίο του σέ μία ἀπότομη στροφή ἐνός χωμάτινου δρόμου ἐπάνω στό αύτοκίνητο τοῦ ἐπισκόπου.

Τό φορτίο ἦταν ξυλεία, μά οἱ συνεπιβαίνοντες τοῦ τζίπ τῆς ἐπισκοπῆς ἦταν «σιδερένιοι» μέτοις χάρι τοῦ Θεοῦ. "Οχι ὅμως καὶ οἱ λαμαρίνες τοῦ τζίπ!

Δόξα σοι ὁ Θεός.

Ἄπο τίς μέχρι τώρα διαπιστώσεις τοῦ Ἐπισκόπου μας καὶ ὅλων τῶν συνεργατῶν του πού ζοῦμε ἀπό κοντά τίς ἀγωνίες του, παρά τά πολλά προθλήματα πού ἀντιμετωπίζει στήν ἑξεύρεσι πόρων γιά τήν συνέχιστο τοῦ λατρευτικοῦ, ἐκπαιδευτικοῦ καὶ φιλανθρωπικοῦ ἔργου τῆς ἐπισκοπῆς καὶ τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ, εἰναι ὅτι ύπάρχει ἐλπίδα.

"Ισως ἡ ἐλπίδα του πρός τόν Θεόν μας, ἡ τόσο μεγάλη, νά κρατᾶ γιά πάντα ζωντανή τήν ἐλπίδα του πρός τούς ἀνθρώπους. Καὶ νά τήν μεταδίδῃ καὶ σέ ὅλους ἐμᾶς πού τόσο πολύ τήν ἔχουμε ἀνάγκη στήν ζωή μας.

"Ολοι ἐμεῖς οἱ ἀνθρωποι καὶ μάλιστα οἱ Ὁρθόδοξοι Χριστιανοί, εἴμαστε ἄλλωστε ἐν δυνάμει τό χέρι τοῦ Θεοῦ στή δύσκολη στιγμή τοῦ συνανθρώπου μας. Καὶ ἡ στάσι μας στήν δύσκολη αὐτή στιγμή τοῦ συνανθρώπου μας, λαϊκοῦ ἡ ἐπισκόπου δέν ἔχει σημασία, τό μέτρο κρίσεως τοῦ Θεοῦ γιά τόν καθένα μας κατά τήν τελευταία στιγμή τῆς Κρίσεως.

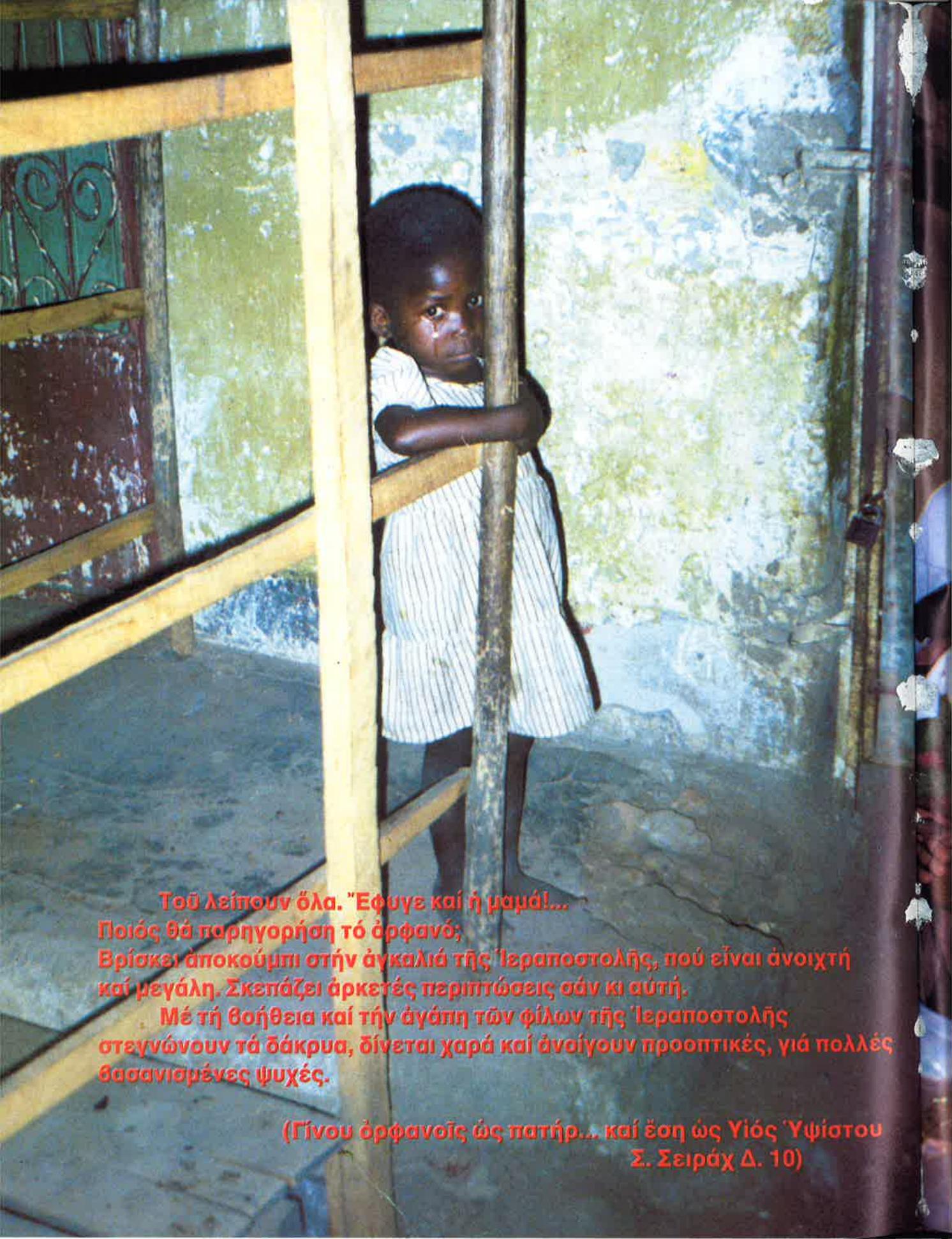
“Ακρα 14η Φεβρουαρίου 2005

Ἐκ τῆς Ἱερᾶς Ἐπισκοπῆς

Daniel Opoku - Ayeh

‘Από τήν ἐπίσκεψη στό Σχολεῖο Akropouug.





Τοῦ λείπουν όλα. "Έφυγε καὶ ἡ μαμά!..."  
Ποιός θά παρηγορήσῃ τό όρφανό;  
Βρίσκει ἀποκούμπι στήν ἀγκαλιά τῆς Ἱεραποστολῆς, πού εἶναι ἀνοιχτή  
καὶ μεγάλη. Σκεπάζει ἀρκετές περιπτώσεις σάν κι αὐτή.  
Μέ τή βοήθεια καὶ τήν ἀγάπη τῶν φίλων τῆς Ἱεραποστολῆς  
στεγνώνουν τά δάκρυα, δίνεται χαρά καὶ ἀνοίγουν προοπτικές, γιά πολλές  
δασανισμένες ψυχές.

(Γίνου όρφανοίς ώς πατήρ... καὶ ἔσῃ ώς Υιός Ὑψίστου  
Σ. Σειράχ Δ. 10)